

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1897—1932.

1935 Csütörtök, 1935. március 21.
66. szám.

Fegyveres ígézet

Egy háború a jelen pillanatban Európa összeomlását jelentené — mondotta Neurath báró, a Harmadik Birodalom jelenlegi külügyminisztere. Ezzel szemben az európai közhangulat legjellegzetesebb meteorológiai állomásein, a tőzsdéken ugrásszerűen emelkednek a különböző hadiszergyarak részvényei. Az időprognózis vihart jósol és a bizonytalanság nehézfellegei újra feltűntek a horizonton.

Tegnap azt irtuk ezen a helyen, hogy az európai nagypolitika jelenlegi konstellációja egyáltalán nem vall arra, mintha háborus veszély fenyegetne a német fegyverkezési egyenjogúság önkényes kimondása miatt. A hatalmak és a népek politikai csillagképletei az elmúlt huszonnégy óra alatt sem változtak meg, sőt mindegyre jobban igazolni látszanak eddigi megállapításainkat. Igaz ugyan, hogy az angol kormány jegyzékét intézett Berlinhez, amelyben rosszalásának adott kifejezést a versailles-i szerződés katonai záradékának nyílt áthágása miatt. Nem tagadható az sem, hogy a francia kormány maga is arra kényszerült, hogy erélyes hangú jegyzékét bemutassa a Wilhelmstrasse külügyi palotájában, szerződésekre hivatkozva ott, ahol fegyverekkel argumentálnak és jogot emelve mindazok előtt, akik most kizárólag önmaguk számára teremtenek új jogforrásokat, amelyeknek jellege hatalmi jelleg és termőföldje az erőszak. A közvetlenül érdekelt nagyhatalmak azonban feltűnően józan megfontolásukról tesznek tanubizonyságot és a fegyverzörgés zaja helyett egyelőre csak a diplomáciai aktatáskák csapkodásának zaját hallhatjuk. A német lépésre adandó választ a nagy- és középhatalmak egyöntetűen kívánják megfogalmazni. Ha igaz a hír, amely arról beszél, hogy Franciaország, Olaszország, a kisantant-államszövetség és Lengyelország londoni nagykövetei az angol külügyminiszteriumban máris tartottak közös értekezletet, úgy könnyen megérthetjük azt is, hogy a szerdán délelőtt összeült francia államtanács miért döntött oly értelemben, hogy a Népszövetség előtt fejtí ki a maga álláspontját s a történetek elbírálását a szovjettal egyetértőleg a Nemzetek Szövetségének tanácsára bizza.

A helyzet kétségkívül érdekes. A megsértett versaillesi szerződést aláíró nagyhatalmak feltétlenül kerülni kívánják a háborút.

Ez a magyarázata annak, hogy az ügy a Népszövetség elé kerül. Am nem hagyható figyelmen kívül az sem, hogy így Németország is kénytelen lesz visszatérni abba a Genf-be, ahova még visszaédesgetni sem hagyta magát. Ugy látszik, hogy a fegyveres béke híveit igazolják az események, amelyek éppen a fegyverek és pusztítóeszközök sokféleségére való tekintettel, békés fegyvereket kényszerítenek az egyes államok kezébe, a pusztítás eszközei helyett.

A Népszövetség elé viszik a német fegyverkezés ügyét

Franciaország, Anglia és Olaszország együttesen járnak el a kérdés tárgyalásában — A francia államtanács elhatározó döntése

Háromhatalmi front alakul Párisban a német fegyverkezések ellen

Párisból jelentik: Az Echo de Paris azt a feltűnést keltő hírt közli, hogy tegnap délután Franciaország, Olaszország, a kisantant és még egy állam londoni megbízottai megjelentek az angol külügyminiszteriumban és közölték, hogy az angol kormány jegyzékét, amelyet Németországhoz intézett, kevéssé erélyesnek tartják. Simon külügyminiszter a bejelentésre azt válaszolta, hogy Németország eljárását az angol kormány sem helyeselte és berlini utjának csupán tájékoztató jellege lesz.

A Diplomatische Politische Correspondenz a Páris és Róma által felvetett háromhatalmi értekezlettel foglalkozva azt írja, hogy Németország szívesen vesz tudomást minden olyan megbeszélésről a többi nagyhatalmak között, amelyekkel a nagy nemzetközi kérdések közelebb juthatnak a megoldás felé. Semmi sem végzetesebb, mintha Nyugateurópa újabb ellenséges táborokra oszlik. Ezért a német politika nem törekszik a fennálló barátságok megbontására, de nagy súlyt helyez arra, hogy azokban ne legyenek összeesküvések, amelyeknek éle más országok ellen irányul.

PÁRISBÓL jelentik: A francia államtanács ma délelőtt 11 órakor, Lebrun köztársasági elnök vezetésével ülést tartott, amelyen három óráig keresztül tárgyalta a



FLANDIN

német védkötelezettség eirendelésével előállított helyzetet.

Az államtanács ülésén Laval külügyminiszter beszámolt a külpolitikai helyzetről, Flandin miniszterelnök pedig ismertette azt a nyilatkozatot, amelyet a szenátus délutáni ülésén fog tenni. Az államtanács ezután letárgyalta és elfogadta annak a tiltakozó jegyzéknek szövegét, amelyet a német kormányoknak át fognak nyújtani. Tu-

domásul vette az államtanács az Angliával és Olaszországgal folyó tárgyalások eredményét, végül pedig elhatározta, hogy a német fegyverkezés kérdését a Népszövetség tanácsa elé viszi. Felhatalmazta egyben az államtanács Laval külügyminisztert, hogy fogadja el a moszkvai szovjettkormány meghívását.

A legtöbb délután megjelenő párisi lap szerint, abban a jegyzékben, amelyet Németországnak át fognak adni, utalás történik a versaillesi szerződés szankciós pontjaira is. A francia jegyzékét különben ma délután nyújtották át Berlinben a német külügyminiszternek Laval külügyminiszter moszkvai utját még nem állapították meg pontosan.

Tudvalevő, hogy úgy francia, mint olasz részről azt javasolták az angol kormánynak, hogy célszerű lenne, ha a három nagyhatalom, Anglia, Franciaország és Olaszország megbízottjai még az angol külügyminiszter berlini utazása előtt tanácskozássra ülnének össze a német fővárosban megvitandó kérdések tekintetében. A francia kormány utalt arra előterjesztésében, hogy Anglia erre a tanácskozásra a londoni megállapodás alkalmával kötelezettséget is vállalt. A tanácskozás színhelyéül olasz részről egy északolaszországi várost ajánlottak és ebben az esetben Mussolini miniszterelnök is részt vett volna a megbeszéléseken. Simon angol külügyminiszter azonban elhárította magától ezt a javaslatot, azzal, hogy pénteken részt kell venni az alsóház külügyi bizottságának vitáján és vasárnap már Berlinben kell, hogy legyen.

Legújabb jelentések szerint a tanácskozás mégis létrejön. A megbeszélésen az angol kormányt Eden főpecsétör, az olasz kormányt pedig Suvích külügyi államtitkár fogja képviselni. A tanácskozás színhelyéül Párist jelölték ki, míg az időpont szombaton

lesz. Simon angol külügyminiszter Berlinből való visszajövetele után még egy tanácskozást fognak tartani, amelynek tárgya a berlini megbeszélések eredményeinek megvita-

tása lesz. Erre azonban csak akkor kerül a sor, amikor már Laval francia külügyminiszter és Eden angol főpecsétör is visszaérkeznek Moszkvából.

Franciaország nem csinál törvényt a katonai szolgálati idő felemeléséről

A francia szenátus mai ülésén a katonai szolgálati idő felemeléséről szóló törvényjavaslat vitája után, Flandin miniszterelnök bejelentette, hogy erre az intézkedésre azért van szükség, hogy a katonaság szervezeteiben a háborús generációt pótolhassák. Mindazonáltal a kormány nem kívánja törvénybe iktatni a szolgálati idő felemelését. A német lépésről szólva, Flandin kijelentette, hogy a német kormány lépésének szelleme ellentétes a népszövetségi alapokmánnyal, melyet Franciaország azért sem fogadhat el, mert hiszen a francia hadiállományt ugyancsak ötven százalékkal csökkentették. A kérdést minden esetben Genfben kell megvitatni, jelentette ki.

Itt írjuk meg, hogy a francia államtanács elfogadta a Berlinhez intézendő jegyzék szövegét és felhatalmazta Laval külügyminisztert, hogy minisztériumát utasítsa a népszövetségi főtanácsához intézendő beadvány megfogalmazására. Egyébként

a francia kormány jegyzékét a délutáni órákban juttatták el Németország párisi követéhez.

aki azt telefonon továbbította. Hír szerint azonban tartalma az, hogy a francia kormány nem veheti tudomásul a német kormány egyoldalú bejelentését.

A londoni Press 'Asociacion' jelenti, hogy Franciaország, Olaszország és még egy állam határozott nyomást gyakoroltak az angol kormányra a nagyhatalmi hármass egyezmény kialakulása érdekében még az angol államférfiak berlini útjáról. Hír szerint

szombaton Párisban ül össze az első francia olasz, angol konferencia, amelyen Olaszországot Suvich, Angliát pedig Eden lord fogja képviselni.

Londonban attól tartanak, hogy Franciaország, ha Genfben nem sikerül elosztatni aggodalmait, — a Népszövetségen kívül köt szövetségeket, amely a nemzetek szövetsége intézményének alapjait rendítette meg.

Mihelyt a Népszövetség titkári hivatala megkapja a francia kormány jegyzékét, amely a tanács sürgős összehívását kéri, erről nyomban táviratilag értesítik Tevlik Arrash Rüsdi bey török külügyminisztert, aki ezidőszent a tanács elnöki tisztét tölti be. Arras bey ezután nyomban érintkezésbe lép a többi tanács-taggal és együttesen állapítják meg az ülés napját. Tudvalevő, hogy a Népszövetség legutóbbi ülésén Litvinov javaslatára hozott határozat szerint a rendkívüli ülések hatánap-



LAVAL

Járól öt nappal előbb kell értesíteni a tagokat.

Az angol kormány egyébként Macdonald elnöklete alatt minisztertanácsi ülést tartott, amelyen Eden lord is résztvett. Az ülés két órán át tartott és azon az angol külügyminiszter berlini útjának és az angol-francia-olasz találkozásnak részleteit beszélték meg.

A brit rádiótársaság külpolitikai szerkesztője tegnap este felolvasást tartott a londoni

Utánzat sok van, de a valódi jó

csak a **"Höfer"**
"gyermek-hintőpor."
18 és 24 lej. 127

rádióban és leleplezéseket közzétett az eddigi titkos német fegyverkezésekről. Előadásában elmondotta, hogy Németország rejtett hadiüzemeket épített erdőkben, kaszárnyákat épített és a partok védelmének új és alapos rendszerét építette ki.

— Minden országnak vannak hadititkai — mondotta — de Németország egész hadiszervezkedését a titok homálya fedi.

Ezután Sir John Simon berlini útjával foglalkozott és kijelentette, hogy az angol külügyminiszter azért utazik Berlinbe, mert ha bizonyos dolgok veszendőbe is mentek, menteni akarja azt, ami még menthető.

Cooper Duff angol kincstári államtitkár Maidstoneban beszédet mondott és kijelentette, hogy

az európai helyzet sokkal veszélyesebb, mint 1914. óta bármikor volt,

kétségbeesésre azonban nincs ok, mert az a négy nagyhatalom (Franciaország, Anglia, Olaszország és Oroszország), amely a békét fenn akarja tartani, kellő légi haderővel rendelkezik ahhoz, hogy szembeforduljon az az állammal, amely meg akarja zavarni a békét. Ha a négy nagyhatalom között sikerül az egyöntetűséget biztosítani, akkor remélhetőleg elérkezett az állandó és hosszantartó béke korszaka.

Az angol légügyi költségvetés tárgyalása alkalmával az alsóházban lord Churchill többek között a következőket mondotta:

— Az angol aviatika fejlesztése halasztatlan. Rendkívül veszedelmes időszakba léptünk. A háború lehetőségével kell számolnunk és a helyzet olyan, hogy az 1918-ban befejezett világháború folytatódhat. Hiszem és remélem, hogy a veszedelmet elkerüljük, de kijelentem, hogy sokkal rosszabb a helyzet, mint 1914-ben volt és lehetséges az is, hogy nem akadályozhatjuk meg a bekövetkezendő eseményeket.

Churchill lord arra kért felhatalmazást, hogy az angol aviatikát odáig fejlesztesse, hogy felvehesse a versenyt a világ leghatalmasabb légi erejével.

"Simayban" márc. 21-től 30-ig **téláron.**
Füüdöszelevény nincs. 1861 Nyitva reggel fél 7-este 6-ig

A szpiker

Irta: MAURICE RENARD

Minden délelben, mikor Badinois tanár ur hazajött a gimnáziumból, ugyanazon percben, mikor a levest betálatták, Badinoisné, aki nemcsak szép, de figyelmes és jó asszonyka volt, bekapcsolta a rádiót.

A legjobb kedvben ültek az asztal körül mama, papa, a kilencéves Tintin és a hétéves Riri. Az ebéd pontosan negyven percig tartott. Badinois mindenben a rendszer híve volt. Emellett mindig jókedvű és elégedett. Volt is rá oka, mert nagyon boldogan élt Zette-vel a feleségével és két szép gyermekével. Mindent tudott élvezni, amit csak az élet nyújtott, igényeit életkeretéhez szabta, ez volt boldogságának titka.

Igy például az a negyedórai „könnyű zene”, amivel a rádió ebédlő alatt hallgatott szórakoztatta, Badinois számára egyenest megízestette az ebédet. Rózsás hangulatban még az étel is másként ízlik, ő pedig evés közben is, nemcsak hogy hallgatta a vidám tánczenét, de széles karmozdulataival, arcjátékával, lábtöpmogással kísérte a patkógó ütemet. Egy érzélgős tangónál kezét a szívére szoritotta és ábrándosan forgatta a szemét, a patkógó foxtrotnál nyelvvel, ujjával csettintett. Valóságos színház volt, a legáltalásabb közönséggel, mert Zette és a két kicsi néha gurultak a nevetéstől apuka tréfáira.

Badinois szenvedélyesen szerette a zenét, sőt

nemcsak a zene, hanem az emberi hangok árnyalatai is erősen érintették. Egy kellemes emberi hang úgy elgyönyörködtette, akár a muzsika, míg egy fülének kellemetlen hang hallatára valósággal szenvedett. Így például a déli friss híreket bemondó szpiker mély dallamos hangját nagyon szerette, csak éppen nem tudván megtagadni nyelvsvzakos voltát, a kiejtést kifogásolta néha a gyerekek nagy multságára.

Ezt a nyugodt derűs, családi boldogságot egy napon megzavarta Badinoisné egy másodunokafivérének, Faustin Clodoche-nak megjelenése.

Faustin már nem volt fiatalember. Színész volt, afféle félreismert lángész, vagyis inkább ripacs, aki többször éhezett, mint jóllakott. Ezuttal is az éhség kergette a szerető rokonokhoz éppen ebédlőtájt.

A jölelkű Badinois nemcsak ott tartotta ebédre, de kijelentette, hogy mindaddig, ameddig Faustin valamiképpen el tud helyezkedni, náluk mindig terítve lesz számára.

Faustin minden különösebb hálálkodás nélkül, mint a rokoni nagylelkűséget természetesnek veszi, farkasétvágygal esett az ételnek. Ez még nem lett volna baj, ennél sokkal türethetlenebb volt folytonos fecsegése. Faustin evés közben is szünet nélkül beszélt, természetesen egyébről se, mint pusztán fantáziájában termelt színpadi sikereiről. Tulharsogta a rádiót, úgyhogy kis idő múlva már meg sem indították, mert amugy sem tudták élvezni. És, ha még Faustin kellemesen, mulattatón beszélt volna, de már a hangja is olyan mesterkelt, kelle-

metlen volt, hogy szegény Badinois érzékeny fülének egyenest fizikai fájdalmat okozott.

De nem volt segítség. Faustin ebédre, vacsorára, pontosan beállított. Pár hét múlva már nem volt hosszú és sovány, hanem a jó kosztól nekigömbölyödött és fákó arca kiszinesedett. Badinois belső türelmetlenséggel leste Faustin elszerződésének hírére. De ezt ugyan hiába várta, mert Faustin mindenről beszélt, csak erről nem.

Szegény Badinois majdhogy a haját tépte kétségbeesésében. Ez az éhenkórász belegázolt az életébe. Vége volt a kedves, vidám, muzsikás ebédnek. Badinois sirni szeretett volna.

Egy hétfőn aztán Faustin nem jelentkezett. Helyette sürgöny érkezett. Badinois felszakította a sürgönyt és örömmel üvöltötte.

— Zette! Zette... gyere, gyorsan... Idehallgass! Hozzána!... megszabadultunk Faustintól. Elhelyezkedett. Többé nem fogjuk látni és ami a fő, nem fogjuk hallani! Gyorsan, vigyék el a terítékét. Asztalhoz, gyerekek, asztalhoz!... Halljuk azt a zenét!

A rádióból felhangzott egy rumba, Badinois tánclelésben, ujjával csettintve ment a székéhez. Megint a régi, zavartalanul boldog légkör terjengett körülöttük. Badinois sugárzott az elégedettségtől. De egyszerre elzöldült. Pont, mikor a zene után a hírek kezdődtek.

— Faustin! — hördült fel Badinois — ez Faustin hangja!... szpikernek szerződtek a rádióhoz... ő mondja be a déli híreket... — és megsemmisülten roskadt össze.

Kizárta a pártközpont Vaidát és hiveit

Megkezdődött Aradon is a harc a nemzeti-parasztpárt hü tagjai és a vaidista hivek között — Két aradi távirat ment Mihalache pártelnök címére

Bucurestből jelentik: A nemzeti-parasztpárt állandó választmánya tegnap este ülést tartott, amelyen Mihalache elnökölt. Az ülésről a következő hivatalos jelentést adták ki:

— A nemzeti-parasztpárt állandó választmánya, az előbbi ülés határozatának megfelelően, megfosztja a pártvezetéstől a következőket: Vaida Sándor dr.-t Carasnegyében, Vlad Aurél dr.-t Hunedoarában és Severinben, D. R. Ioanutescu Vlaszcában, Voicu-Nitescu Brasovban, Eduard Mirtot Teleormanban és Anderco Cuzat Maramuresben. Ezen meggyék pártszervezeteinek ideiglenes vezetésével megbizsa: Radovan Carasban, Cartojant Vlaszcában, Caliman dr.-t és Jingat Brasovban, Vornicu tanárt Maramuresban, Mihalachet Teleormanban, Deleu Victort Severinben.

Március 24-ikén a központi végrehajtóbizottság ülést tart, amelyen megbeszéli a politikai helyzetet és kiegészíti az állandó választmányt, valamint határoz azok felett, akik a pártfegyelmet megsértették. Az állandó választmány az erdélyi és bánági nagygyűlés megtartását március 23-ról március 30-ra halasztja.

A hivatalos jelentés végül felhívja a megyei pártszervezetek elnökeit, hogy sürgősen távolítsák el a szervezetből azokat, akik a párt méltóságán és fegyelmén csorbát ejtenek.

A nemzeti-parasztpárt aradi tagozatának az a többségi zöme, amely nem csatlakozik Vaida Sándor kisebbségellenes mozgalmához és amely továbbra is hü maradt a központi pártvezetőséghez, valamint a demokrácia elveivel, ma délután Cosma Mihály, az aradi tagozat alelnökének elnöklete alatt ülést tartott. Az értekezleten a jelenlegi helyzettel kapcsolatos állásfoglalást vitatták meg. Cosma Mihály, Babescu alezredes, Ardelean Illés tanár, Botioc Elek dr., Banes dr., valamint Adam Miklós felszólalásaikban kivétel nélkül annak a kívánságuknak adtak kifejezést, hogy a párt kebelében felmerült problémákat haladéktalanul rendezzék. Ezután elhatározták, hogy táviratot küldenek Mihalache pártelnöknek. A távirat szövege a következő:

„A nemzeti-parasztpárt aradi tagozatának vezetői mély tiszteletüknek és törhetetlen ragaszkodásuknak adnak kifejezést Önnek, a párt elnökével, valamint a központi vezetőséggel szemben és azt kérik, hogy kategórikus intézkedéseket léptessen életbe azokkal szemben, akik nem vetnek számot azzal a vasfegyvellemmel, amelynek a pártban uralkodnia kell, aláaknázzák és elpusztulásal fenyegetik nemzeti létünk legjelentősebb szervét: a nemzeti-parasztpártot”.

A táviratot Cosma Mihály, Adam Miklós,

Botioc Elek dr., Ardelean Illés, Raicu Aurel dr., Pap Tivadar dr., Lazar Agoston dr., Luta Cornel dr., Teodorescu tanár, dr. Banes Iván, dr. Gregorovici István, Lazar Aurel, Babescu Elek, Bustea Cornel, Cristea János, Radovan Milivoi és Oprea Virgil írták alá.

Ugyancsak ülést tartott ma Birtolon Aurel elnöklete alatt a nemzeti-parasztpárt Vaidával szimpatizáló csoportja is. Ez a frakció szintén táviratot intézett Mihalache elnökhöz és aggodalmuknak adtak kifejezést afölött, hogy Lupu dr. sértő és provokáló hangnemben beszélt Vaida nemzeti mozgalmáról. Ezért tiltakoznak azon üdvözlő távirat ellen, amelyet Cosma Mihály az aradi tagozat nevében Lupu dr.-hoz intézett a pártfuzió évfordulója alkalmából. Azt kérik, hogy a nemzeti-parasztpárt programját egészítsék ki Vaida nemzeti irányu követeléseivel és ebből a célból hívják össze a párt országos kongresszusát és kérik ki annak véleményét. Tiltakoznak a Vaida Sándor elleni mozgalom ellen és mindenben szolidárisnak nyilatkozzák magukat a Vaida által elindított nemzeti akcióval. Ezt a táviratot Birtolon Aurel alelnök, Petica Petrilă dr. titkár, Omescu Cornel pánztárnok, dr. Cosma Demeter megyei főorvos, dr. Pascutiu Silvius közjegyző, dr. Ursutiu Avram, Bogdan Ioan, dr. Berdan György, Groisoreanu Iuliu, dr. Horga Sándor és dr. Lazar Romulus írták alá.

Ujabb határincidens Itália és Abesszínia között

Ismeretlen abessziniai törzs tört be olasz területre — Bármelyik pillanatban kirobbanhat a háború a két állam között

Rómából jelentik: A Szomáli földön, az abessziniai határ közelében, újabb határincidens játszódott le.

Egy ismeretlen abessziniai törzs harcosai ugyanis váratlanul betörték olasz területre és az olasz telepések birtokát megragálva, több mint száz tevét haitottak át az olasz-abesszin határon.

Az olasz katonaság az abessziniai határig üldözte a menekülő rablókat, de a határvonalon megálltak, hogy ne súlyosítsák az incidens politikai jellegét. A délutáni órákban Olaszország adis abbabi követe megjelent az abessziniai miniszterelnöknél, tiltakozását fejezte ki az incidens miatt és súlyos kártérítést követelt az okozott károkért.

A Daily Mail jelentése szerint, az olasz-

abessziniai konfliktus közvetlenül fordulópont előtt áll.

A jelek arra mutatnak, hogy a háború kitörése csak órák kérdése. Az olasz csapatok felvonulása véget ért.

Minden intézkedés megtörtént arra vonatkozólag, hogy az olasz hadsereg bevonuljon Ethiopia területére. Abesszínia részéről is megtették a szükséges intézkedéseket. Miután a legutolsó tárgyalások is eredmény nélkül fejeződtek be, minden órában várni lehet a háború kitörését.

Véres összetűzés

a magyarországi választásokon

Budapestről jelentik: A békési választókörületben Endröd községben véres összetűzés keletkezett a lakosság és a csendőrség között. A hatóságok ugyanis feloszlattak egy választói gyűlést, amelyen a független kisgazdapárti jelölt, Andahazi-Kasnya Béla nem jelent meg. A tömeg azonban a hatóságok felszólításának nem akart eleget tenni és megtámadta a csendőröket. Ezek ekkor fegyverüket használták és több lövést adtak le. A golyók több embert eltaláltak és ezek közül öten — köztük egy asszony — azonnal meghaltak. Egy férfi súlyosan megsebesült.

A véres események ügyében szigorú vizsgálat indul meg és Kozma Miklós belügyminiszter maga utazik a helyszínre. A magyar belügyminiszter egyébként kért intézett az összes képviselőjeltekhez és felszólította őket, hogy a hatóságok intézkedéseivel ne szálljanak szembe. Abban az esetben, ha úgy látnák, hogy a hatóságok túllépik a törvények által megszabott határokat, tegyenek arról jelentést, de hasonló sajnálatos események elkerülése érdekében, tegyenek eleget a hatóságok felszólításainak.

Sikkasztott és külföldre szökött a Magyar Acélárugyár titkára

Meghamisította a vállalat adónyugtáit — Ismert lovagja volt a sikkasztó titkár Budapest éjszakai életének

Budapestről jelentik: A főkapitányság ma elfogató parancsot adott ki Zeidler Endre, a Magyar Acélárugyár r.-t. titkára ellen, aki több, mint 100 ezer pengős sikkasztás után nyomtalanul eltűnt. Ő intézte ugyanis a gyár adóhátralékainak rendezését és mint utólag kiderült, csak kisebb összegeket fizetett be de a nyugtákat nagyobb összegekre javította ki. A napokban felszólították a gyárat adóhátralékainak kifizetésére és ez a gyár vezetősége körében nagy meglepetést keltett, mert a könyvek szerint a gyár kifizette min-

den adótartozását. Vizsgálatot indítottak, mely megállapította a titkár bűnösségét.

A vizsgálat végét azonban Zeidler nem várta be és külföldre szökött. Zeidler a budapesti éjjeli világ elegáns lovagja volt. Igen sokat költött az éjjeli lokálok táncosnőire és erre kellett neki a sok pénz. A rendőrség rádiókörözést adott le és felkérte a külföldi rendőrhatalóságokat is, hogy ahol megtalálják, tartóztassák le. Zeidler Endre dúsgazdag családból származott. Családiának Felső-Tölcsváron vannak birtokai és ő is onnan került fel Budapestre.

LUMBAGO
NYAKSZIRTMBEVEDES
MELLSÁNYLALÁSOK

hamarosan elönnék ha egy

THERMOGENE

kötést alkalmazunk.
Revulsiv és fájdalomcsillapító vatta, mely a tüdő és bronchiák vértudulását meggátolja.

Kapható az összes gyógyszerárakba és drogériákba.




Halálvirágok a régi ládában

Juan Hilario mérge megölt három spanyol tudóst

Madridból jelentik: Különös eset tartja izgalomban a spanyol tudományos köröket. Három tudós, akik megtalálták egy a columbiai időkben élt spanyol tengerész hajóladáját, rejtélyes, de azóta felderített körülmények között elpusztult anélkül, hogy egyetlen sorban közölhetők volna haláluk okát, vagy a megtalált régiség érdekességeit. A furcsa szerencsétlenség a délspanyolországi Maderiagában történt, egy ősrégi kolostorban, melynek falai annakidején magát Kolumbust is látták és tanúi voltak annak a nagy ellenszélnek, ami Amerika felfedezését eredményezte. A kolostorban nyugdíjazott öreg szerzetesek éltek nyugodt életüket és nem is sejtették, hogy az ódon épület padlásán minő értékek rejtőznek. Néhány nappal ezelőtti három régész érkezett Maderiaga kolostorába, három igénytelen külsejű öregúr, akik közös erővel kikutatták, hogy a kolostor az ezerhátszáz évesekben a nyugatindiai szigetvilágból visszatérő tengerésztisztek menhelye volt és hogy ott lakott néhány napig a híres Bobadilla is, aki Kolumbust az Indiákon elfogta és bilincsekbe verve visszahozta Spanyolországba.

A kolostor perleje természetesen készséggel tett eleget a közismert tudósok ama kérésének: hadd vizsgálják az épületet padlástól a pincéig. Kényelmes szobát nyitattak nekik, aztán mit sem törődve munkájukkal, visszavonultan folytatta a dolgát. Ezalatt az öregurak korukat megszegyenítő mozgékonyasággal jártak-keltek a régi falak között és egy este nagy örömmel ujságotlák, hogy

a padlásán régi, nagyon régi vasládát találtak egy gerendaközben.

Elárulták még azt is, hogy a régi tengerészláda Bobadilla embereinek hátrahagyott emléke és a századok mulásával annyira berozsdásodott, hogy rendes eszközökkel fel sem lehetett nyitni.

A következő reggelen a szolgálatot teljesítő fráter hiába kopogott a tudósok ajtaján. A belülről elrekesztelt szobából nem válaszolt senki. Nagy ügyel-bajjal felfeszítették az ajtót, de a következő pillanatban a rendház lakatos, meg a reggelit cipelő fráter

visszatáncorodtak, majd eszméletlenül terültek el a kőkövákön.

Csak nagysokára merészkedett a szoba tárt airtaja közelébe a rendház főnöke. Ekkor látta, hogy a hatalmas zöld asztalon ott áll a zöldesbarnára rozsdásodott régi láda, amelynek fedelét a tudósok levették s most ott heverték elnyulva a szőnyegekön. A ládából foszlányokra tépett rongyok lógtak ki és a padlón elsárgult, telerajzolt pergamenlapok voltak elszórva. A perjel rögtön sejtette, mi az oka a tömeges eszméletlenségnek és egy tintatartóval bevverte a szoba ablakát. Mikor a huzat alaposan kitisztította a cella levegőjét, a bátor ember belépett a cella belsejébe és

megkezdte vizsgálódásait, melyek aztán szörnyű eredményre vezettek!

A szétszórt pergamentlapokon az ezerhátszáz éves elején felfedezett amerikai területek hozzávetőleges térképét örökítették meg rég elporladt kezek. A rongyok pedig hajdani tulajdonosuk biborból és selyemből készült ruháit sejtették. Maga a láda vastag ónból készült, kívül ugyancsak nehéz vaspáncélzattal, de ezt a rozsdá teljesen megette már és a ráakódott moszattfélék és apró csigák arról tanuskodtak, hogy a láda nem is egyszer izlelte meg a tengervizet.

A szerzetesek ezután arra szorították kutatásaikat: mi okozta a tudósok halálát? Rövidesen előkerültek a ládából egy Juan Hilario nevű hajdani tengerész emlékiratai és

néhány furcsa, feketére aszott virágcsont is.

A csakhamar odahívott szakemberek rémülten állapították meg, hogy ezeknek a különös, fekete virágoknak a száradása mérgezte meg a ládában

Blowmann mérnök tizenkétezer gépkatona korlátlán ura

Lerombolták a munkások a világ legnagyobb robotgyárát

Romokban hevernek a detroiti Blowmann-művek — A tökéletes gépemberek titka — Robottörpék és robotbriások

Newyork. A detroiti robotgyárát a sztrájkoló munkások megtámadták, a gépeket összezúzták és az épületét felgyújtották. A hatalmas gyártelep porráégett.

A rövid new-yorki távirat nem számol be a gyártelep pusztulásainak részleteiről és nem árulja el, hogy tulajdonképpen miért semmisítették meg a munkások a robotgyárát. Blowmann, az ismert amerikai multimilliómos volt egyetlen tulajdonosa ennek a hatalmas gyártelepnek, amely a Ford-művek közvetlen-közvetlén terült el a detroiti széles mezőkön. Pár évvel ezelőtt épültek fel a gyártelep hatemeletes palotái, amelyekben

ezerszámmra készültek a technika legújabb csodái, a gépemberek, amelyek fémből készültek, olcsóbbak voltak minden emberi munkaerőnél és soha sem panaszkodtak amiatt, hogy nem kapnak elég bért.

Még enni sem kértek. Naponta huszonnégy órát dolgoztak és elég volt nekik, ha megolajozták őket és a villanyáramot bekapcsolták testükbe.

Megvalósult a mindennapi életben a gépszörnyek fantasztikus világa

A néma fémrabszolgáknak egész hadseregét állította elő Blowmann gyára. A néma robotkatonák tömege és Blowmann közölt mindig volt valami hallgatóságos kapcsolatot. Félévenként visszakerültek a robotok a gyárba, ahol átvizsgálták őket, megnézték alumíniumszívüket és vaskarjukat is átkopogtatták. A fémrabszolgák belső titka mindig rejtve maradt a vevők előtt. Blowmann kikötötte, hogy csak az ő gyárában lehet kijavítani a robotok beteg szívét, vagy megbénult testrészeit. A tegnapi napig Blowmann 12.000 robotkatonára volt. Pár év alatt ennyi néma munkás készült a hatalmas gyártelepen. Csodálatosak voltak a gépemberek, amelyek elhagyták a gyártelepet. Mindenki megbizott bennük. Mindenféle készült belőlük.

Volt közöttük óriás, de törpe is bőven akadt a robothadseregben. A csikágói világiállításon sok millió ember csodálta meg a Blowmann-robotok tökéletességét.

Emberi alakuk volt és számosan közülük még beszélni is tudtak. Persze nem normális, emberi beszédet kell érteni ezalatt, de a robotok belsejében elhelyezett gramfonlemezek sokszor igen értelmes hangokat pergettettek le. Villanyáram kormányozta a gépembereket. Mozogtak, járkáltak és ha kellett, öklük is lesújtott a betolakodókra. Mert nemcsak munkásnak használták a robotokat. Sok száz bankban és pénzintézetben ők pótolták a rendőrséget. És sokkal megbízhatóbbak voltak, mint az egyenruhás, husból és vérből való rendőrök. A robotokat nem lehetett becsapni, rajtuk nem fogott a golyó, de ha ők lőttek, vagy knockautoltak, ott már nem volt mentség. Ötven kilótól háromszáz kilóig terjedt a súlyuk. Sokszor láthatatlan sugarak hozták őket működésbe.

Eleinte játékszernek tekintették őket, de csakhamar kiderült, hogy

szorult levegőt és abban a pillanatban, amikor a tudósok felnyitották a szörnyű ládát, oly erővel hatott, hogy azonnal szívszélhűdést okozott. Őva intették a perjel, nehogy a virágok bármelyikét a kezébe vegye, mert ezek az ugynevezett „halálvirágok”, melyeket azóta kipusztított a természet örök változatossága, annak idején azonban sok-sok bátor felfedező halálát okozták, ha azok a virágtörvek száradása idején a közelben tartózkodtak.

Juan Hilario, a hajdani tengerész, Isten tudja milyen célzattal csomagolta be ezeket a ször-

Blowmann zsenialitása az emberi munkaerő legnagyobb konkurenciáját teremtette meg. Egy robot tíz-husz családfenntartó munkást tett feleslegessé.

Oda lehetett őket állítani és tökéletesen végezték a munkájukat. A washingtoni vízművek földalatti közmatáiban derékig álltak a vízben és áradhatatlanul dolgoztak, sok száz embertől véve el a kenyerét. Ott álltak a nagy áruházak kapuiból és árgusszemmel tudták vigyázni mindenre. Egyre több embernek vetették el a kenyerét. Legutóbb már az Angol Bank páncéltérmeibe is bevonultak. Az Angol Bank vezetősége tizennégy robotot rendelt a detroiti Blowmann-gyárban és tegnap még ott volt az irodában kifüggesztve az Angol Bank kormányzójának köszönőlevele: „A robotok a legmegbízhatóbb és legértékesebb munkások”.

Naponta huszonnégy-három robotot hagy el készen a Blowmann-gyár. Most készítenek nagyobbítani az üzemet. Száz-kétszáz munkára Blowmann emelné a napi produktiót. Naponta két-három ezer embert akart kenyerétől megfosztani. De saját munkásait nem fizette, azokat, akik segítettek neki a munkanélküliség fokozásában. A gyárban kiltört a sztrájk és a sztrájkolók megölték a gyártelepet. A Blowmann-gyár romokban hever. Egyelőre nem készülnek új robotok...

Feltalálták a gépkatonát

Ugyanakkor, amikor a lapok megemlékeznek a Blowmann-gyár lerombolásáról, egy új szenzációs találmányról is beszámolnak. Egy amerikai mérnöknek sikerült feltalálnia az ugynevezett robotkatonát. A gépkatona mindent tud: célba löv, gránátot hajít, ágyút kezel, sőt szuronyrohamra is indul, ha a villanyáram így parancsolja. Utóbban nem ismer akadályt és pusztítva halad előre. Kétségtelen, hogy ennél borzalmasabb és elrettenőbb találmányt még nem eszelt ki emberi agy.

Lezuhant Bernard francia tábornok repülőgépe

A tábornok és a gép hat utasa szörnyethaltak

Párisból jelentik: A francia Kongó katonai parancsnoka, Bernard tábornok, feleségével, három tiszttel és két pilótával, öt nap előtt egy katonai repülőgépen inspekciós körútra indult. A gép két nappal ezelőtt eltűnt, azt hiszik, hogy valahol lezuhant. Két nap óta a gép hét utasáról semmi hír sem érkezett. Mentőexpedíció indult felkutatásukra.

Későbbi jelentések szerint, az eltűnt Bernard-féle repülőgépet hét utasával együtt megtalálták tegnap délután. Egy kutatásukra indult repülő fedezte fel a Csad-tó környékén a teljesen összeroncsoltan fekvő repülőgépet. A repülőgép nagy magasságról zuhant le és teljesen tönkrement. Roncsai alatt megtalálták a hét utas félig megszenesedett holttestét, köztük Bernard tábornoknak és feleségének tetemét.

nyű növényeket a ládába, amikor visszatérőben volt az Antillákról.

Az akkori idők a méreggel való pusztítás időszak volt, nem lehetetlen tehát, hogy a rejtélyes tengerész azért hozta a különös ajándékot messzi nyugatról, hogy valakit megtiszteljen vele.

A régi ládát, melynek felnyitására ezerhat-százötven esztendősen mérgezett levegő csapta meg a szerencsétlen tudósokat, beszállították a párisi Kolumbus-Muzeumba és most úgy ennek, mint az ősi kolostornak csodájára járnak a külföldi turisták.

Volt aradmegyei pap és aradi tanítónő izgalmas válópere a timisoarai tábla előtt

Hangos botrány Arad főútján — A feleség szellemes trükkje
döntötte el a válóper sorsát

Izgalmas és helyenkint botrányokkal tarkított házassági történet egyik fejezete után tett pontot tegnap a timisoarai tábla. Az esetet még hónapokkal ezelőtt tárgyalta elsőfokon az aradi törvényszék, amikor Morariu Péterné aradi tanítónő válóper nyújtott be férje ellen. A férj az aradi görög keleti teológia végzett növendéke és még tanulmányai folytatása során ismerkedett meg feleségével: egy feltűnően szép aradmegyei urileánnyal, aki akkoriban az egyik község tanítónője volt. A leány szüleinek ellenzése megtört a fiatalok nagy szerelmén és a házasság minden akadály dacára is megtörtént.

Az ifju házaspár mézeshetei azonban nagyon rövid ideig tartottak. Nézeteltérések keletkeztek, amelyeket a szülők, akik még mindig nem tudtak belenyugodni a történetbe, még inkább szítottak. Alig félévi házasság után lezajlott az első botrány, amely végérvényesen felborította a fiatal pár életét. Morariu Péter ugyanis féltékeny volt szép feleségére és gyakori aradi látogatásai még inkább felszították benne ezt az érzést. Egyszer azután felesége után jött és Arad főterén találkozott vele, amikor egy tanító kíséretében sétált. Hangos botrány játszódott le, amelynek folyamán a féltékeny férj úgy az asszonyt, mint a tanítót inzultálta.

Megindult a válóper és a fiatal asszony különvált férjétől. Az aradi törvényszéken folyt le a tárgyalás és ez alkalommal az egykori szerelmesek kölcsönösen súlyos vádakot emeltek egymás ellen. Az asszony azzal vádolta meg férjét, hogy brutálisan bánt vele, megszegte a házassági hűséget, féltékenységgel pokollá tette életét, míg a férj hűtlenségekkel vádolta feleségét. Mindketten tanuk egész sorozatát jelentették be és már úgy látszott, hogy a válópör sokáig húzódik el, amikor a fiatal tanítónő váratlanul kijelentette, hogy magára vállalja a bűnösséget, csak azért, hogy minél előbb befejezhesse az ügyet és ítéletet kapjon. Lemondott összes tanuiról és így a bíróság meghozta ítéletét, amelyben azonban nem fogadta el az asszony álláspontját, hanem mindkét fél hibájából mondta ki a választ.

Morariu Péter elégedetlen volt az ítélettel és fellebbezett a timisoarai táblához, kérve, hogy egyedül feleségét mondják ki hibásnak. Időközben mindkettőjük életében változás állott be: a fiatalasszony Aradra került tanítónőnek, a férj pedig a Treiscaun-megyei Ojduła községbe költözött, ahol pap és jegyző egyszemélyben. Tegnap tárgyalta a pert a timisoarai tábla. A tanítónő az aradi törvényszék ítéletének jóváhagyását kérte, a férj pedig váratlanul kijelentette, hogy megbocsát feleségének a történetekért és hajlandó ismét visszaállítani a házasságot.

— Pap vagyok — jelentette ki — akinek elve a megbocsátás. Megbocsátok tehát a feleségemnek, térjen vissza hozzám és mindent elfelejték.

A tanítónő zavartan állott, nem tudott válaszolni. Ügyvédje néhány szót sugott neki, mire a fiatalasszony kijelentette, hogy elfogadja az ajánlatot, visszatér a férjéhez. Ez a fordulat viszont Morariut lepte meg. Még pe-

dig nem tulságosan kellemesen. Sietett tiltakozni:

— Kérem, mégsem lehet — közölte határozottan — azok után, amik történtek, nem vehetem vissza, ilyen előzmények után nem lehet újból papné...

Morariu kijelentése eldöntötte a per sorsát. A bírák látták, hogy a férj csak elméletileg volt hajlandó a megbocsátás elvét gyakorolni. Az asszony győzött. A tábla nyomban tanácskozára vonult vissza. És megsemmisítette az aradi törvényszék ítéletét, egyedül a férjet mondván ki hibásnak. Morariut egyben a költségek viselésére kötelezték. A pap-jegyző hangosan méltatlankodott az ítélet felett, majd a bíróság rendreutasítása után kijelentette, hogy az egyházi fórumokhoz fordul. A kijelentés kulisszatitkaihoz tartozik, hogy a szabályzatok értelmében Morariu csak akkor nőülhet meg újból, ha az egyházi hatóságok előtt sikerül bebizonyítani, hogy a válás kizárólag felesége hibájából keletkezett. Ha ezt nem sikerül bizonyítani, az egyházi hatóságok nem ismerik el a válást és nem nőülhet többé meg. Ezért kívánja Morariu mindenáron bebizonyítani az aradi tanítónő hibáját és a harc utolsó fázisa a semmitörvény előtt folyik le, ahova a pap-jegyző megfellebbezte a táblai ítéletet.

Ott már bizonyára óvakodni fog Morariu a megbocsátásról beszélni kellemetlen néha, ha az embert szaván fogják. (—rosi.)

Félmillió pert nyert Salontamare egy aradmegyei község ellen

Negyvenmillió megváltási ár a magyarországi birtokért — Százazatokkal
tárgyoznak egyes aradmegyei községek Salontamare

Az aradi törvényszék első szekciója ma Salontamare-nak egy aradmegyei község ellen indított perét tárgyalta. A bihormegyei mezővárosnak a háború előtt ötezerholdas birtoka volt Nagyoroszi közelében, amely a békekötés után Magyarország területére esett. A birtokért 40 millió lejes megváltási árat ítélték meg Salontamare-nak, még pedig kompenzációs alapon, oly módon, hogy a megváltást Arad- és Timismegye, valamint több arad- és timismegyei község fizeti ki abból az összegből, amelyet hasonló céllal Magyarországnak kellett volna fizetniök. Aradmegyére négy millió lej esett, amelyet a megállapodás kötése után a megye nyomban kiegyenlített. Timismegyétől három millió lej járt, ezt azonban nem sikerült még Salontamare-nak beinkasszálnia.

Az adós községek között szerepelt Siclau is, amelynek összesen 631600 lej kellett fizetnie. Ebből 1931-ben kiegyenlített százezer lej, a többit azonban nem fizette ki, megfelelő alap hiányában. Salontamare erre dr. Koos Moise ügyvéd útján pert indított a község ellen és az ügyet ma tárgyalta az aradi törvényszék. A bíróság ítéletében helyt adott a keresetnek és végrehajtás terhe alatt kötelezte Siclau községet, hogy tizenöt napon belül fizesse ki a Salontamare-járó 531600 lejt. A közeljövő-

Influenza
ellen használjon
Szt.-László
fertőtlenítő
szappant,
megóvja mindennemű
járványos és
fertőző betegségektől!

Ujabb hazaárulási per tárgyalásába fogtak Bécsben

Akik már a júliusi puccs előtt lázadást szítottak Ausztriában

Bécsből jelentik: A katonai törvényszék ma újabb hazaárulási pert kezdett három rendőrtiszt és egy magasrangú katonatiszt ellen. Gottmann Leo, Honigl Pál főbiztosok, Heismann József rendőrőrnagy és Seelinger Rudolf őrnagy, a szövetségi hadsereg volt tisztje kerültek a vádlottak padjára.

A vád szemükre veti a vádlottaknak, hogy különösen súlyos körülmények között követték el a hazaárulás büntetését, mert 1933. nyarától 1934. év tavaszáig tervet dolgoztak ki a kancellári hivatal és más középületek elfoglalására és a kormány foglyulejtésére és a rendőrség, valamint a hadsereg tagjai között híveket igyekeztek maguknak szerezni. A terveik szerint a puccsot már 1933. október 5-én kellett volna végrehajtani, de még nem voltak eléggé megszervezve és így a lázadást minduntalan halasztgatták. Az a védekezésük, hogy a júliusi puccsban nem vettek részt, nem helytálló a vád szerint, mert ha visszaléptek, kötelességük lett volna a szervezkedést leleplezni és ezzel sokszáz ember életét megmentették volna. A vádirat szerint Seelinger őrnagy volt, aki Dollfuss gyilkosát, Planettát a nemzeti-szociálista eszernéknek megnyerte.

ben hasonló ügyben lesz tárgyalás Aradon: Salontamare 960 ezer lejre perelte be az aradmegyei Varsand községet is. Az aradi törvényszék április 10-ikére tűzte ki a per tárgyalását.

Az érdekes perek ügyében beszélgetést folytattunk Salontamare jogi képviselőjével, aki kijelentette, hogy a bihormegyei város nem akar nehézségeket okozni egyetlen aradmegyei község adminisztrációjában és ezért hajlandó beleegyezni abba, hogy a megítelt összegeket részletekben fizessék ki. Ebben az irányban már folynak a tárgyalások és előreláthatólag megállapodás is jön létre Salontamare és az adós aradmegyei községek vezetői között.

CENTRAL

Asszony, vadállat
és erény

Slágerfilm. Főszereplői:

Clark Gable, Myrna Loy, William Powell

CORSO

Premier!

Jegyelővét!

KIS DORRIT

Írta: Charles Dickens.

Megszemélyesíti: Anny Ondra.

URANIA

szünet március 26-ig

SELECT

Holnap, pénteken, premier!

Jönnek a tengerészek! Várják!

Siremlékeket,

valamint a kőszakmában előforduló összes
cikkeket a legjutányosabb áron készíti:

CALVASINA HENRIK

kőfaragó, 1885. évi fennálló királyi kiüntetéssel
ellátott márványiparfelepe ARAD, Str. Coşbuc 43.

Muresi élő halat

30 lejért kaphat. Felvágott harsát, ke-
csegét olesó áron

Kohn József csemegeüzletben Strada Cloşca 1.
Lutheránus templommal szemben

Speciális Jonathan-alma érkezett.

HIREK

A gép-katona

A feltaláló büszkén szólt. Ime: a legjobb katona. Jobbat már nem eszelhet ki emberi elme. Gép. Nem gondolkodik, nem fél, nem szánkozik, szive helyén elektromos szálak szövvénye. Rohamra indul, ágyút tölt, gránátot robbant, gépfegyvert kezel. Pontosan és kiszámítva őt. Lelkét nem rázza meg a kiömlő vér látványa, fülébe nem zeng övégek és árva sírása, agyát nem foglalkoztatja pacifisták sok megrázó kiáltványa. Öntudat nélküli gép. És ől...

A nap fénye szikrázva verődik vissza a mozdulatlanul álló szuronyokon. Acélbaöntött hadtestek várnak a parancsra. Az ágyuk és gépfegyverek mellett élettelen gépek. Valahol messzi távolságban, gondosan elzárt teremben ül az Ember. Egy gombnyomás és megindulnak az acélos gépkatonák, halált és pusztulást ontanak az ágyuk és gépfegyverek. Láthatatlan elektromos sugarak száguldanak a levegőben és, az emberi zsenialitás legújabb csodája: a gépkatona engedelmessé válik alkotójának. A szurony meleg emberi testeket jár át, az acéllombok könnyörtelenül átgázolnak a nyöszörgő hadi doklók, akik hiába esedeznek kegyelemért, hiszen, aki hallja a könnyörgést... csak előre, amíg megállást nem parancsol — az alkotó Ember. Egy újabb gombnyomás. A komplikált gépezeten néhány fogantyút elcsavarnak. Indul visszafelé az acélhadtest, véráztatta mezőn masíroznak visszafelé a gép-katonák.

Egy diadalittas nemzet tapsol ujjongva az új harci apostolnak: a gépkatonák alkotójának...

De mi lenne, ha egyszer...

Ha egyszer egy felsőbb hatalom néhány röpke percbe lelket varázsolna az élettelen acélba? És mozdulatlan maradna a rettenetes gép-katona. Hiába küldené az elektromos áram parancsokkával őni a gépet — az Ember. Hiába nyomkodná a gombokat, csavarná a fogantyúkat a teremtő tudós... az acél-front nem indul...

A gép-katona nem akar ölni...

És emberiségre tanítja az embert — a Gép...
(—rosi.)

— **HÜVÖSEBB IDŐ** Gyenge közáramlás, továbbra is derült idő, a hőmérséklet kissé süllyed, éjjel ismét több helyen gyenge fagy.

— **Görögország I. számú közellensége:** Venizelos. Athénből jelentik: A lapok azt írják, hogy Venizelos fejére vérdíjat tűztek ki és őt Görögország első számú ellenségének nyilvánították.

— **Borzalmas tüzvész Japánban.** Tokióból jelentik: Liubo községben, 200 kilométernyi távolságban Mukdentől borzalmas tüzvész pusztított, amelynek során 835 ház leégett. A hatóságok véleménye szerint a tüzvészt kommunisták merénylete idézte elő.

— **Átszervezik a rendőrségi bejelentő-hivatalokat.** Bucurestiből jelentik: Roman Vakér munkügyi alminiszter elhatározta, hogy az egész ország területén sürgősen átszervezi a népesedési hivatalok rendszerét. Éppen ezért az alminiszter Manuila vezérigazgatóval, a központi kimutatási hivatal vezetőjével meglátogatta a főváros központi népesedési hivatalát. Az alminiszter megalapította, hogy ez az intézmény elavult módszerrel dolgozik, éppen ezért alapos reorganizálásra van szükség.

— **Lichtenstein herceg az elgázolt hajduszoszóló legény temetésén.** Debrecenből jelentik: A Lichtenstein Ferdinánd herceg gépkocsija által halálra gázolt Kovács János 19 éves legényt szombat délután 1500 főnyi közönség részvételével temették el Hajduszoszólón. A temetésen megjelent Lichtenstein Ferdinánd herceg is, aki az elgázolt fiatalember sírjára koszorút küldött és ő vállalta a temetés költségeinek fedezését is. Kovács János édesapját a temetés után 2000 pengővel kártalanította Lichtenstein Ferdinánd herceg, aki könnyezve búcsuzott el a gazdálkodótól és az egyszerű gazdaemberrel meghatóttan összelelkézett.

— **„Én hipnotizáltam Matuskát!”** Belgrádból jelentik: Szabadkáról érkezett jelentés szerint az ottani rendőrségen tegnap megjelent Grus Károly szabadkai ügyvéd, aki a következőket adta elő az ügyeletes rendőrtisztnek: „Én vagyok az, aki hipnotizáltam Matuskát és rávettem a biatorbágyi merénylet elkövetésére”. A rendőrségen további felvilágosításokat akartak kapni az ügyvédtől, de az mindig csak ugyanazokat a szavakat hajtogatta. Megállapították, hogy a szerencsétlen ügyvéd megölt.

— **Kézigránátot találtak a Gh. Lazar-uccában.** Különös leltre bukkantak ma reggel a járőrek a Gheorghe Lazar-uccában. A kora reggeli járőrek értesítették a Lazar-ucca sarkán posztoló rendőrt, hogy az uccában a kocsiuton egy kézigránát fekszik. A rendőr nyomban jelentést tett a központi rendőrségen, ahonnan bizottság szállt ki a helyszínre. A bizottságban katonai hatóságok is képviseltették magukat. A kézigránátot a lovasüzerek laktanyájába szállították, míg a rendőrség vizsgálatot indított annak kiderítésére, hogy hogyan került a gránát a város szívében lévő ucca kövezetére.

— **Tragikus körülmények között meghalt Eisele József aradi hentesmester felesége.** Az uriaszony napokkal ezelőtt megbetegedett, epefálmak gyötörték és ezért orvosai nyomban műtéti beavatkozást ajánlottak. Az operáció megtörtént és ez alkalommal orvosai szokatlan nagyságu epekövet operáltak ki a nagybeteg uriaszony testéből. A műtét, bár kitűnően sikerült, a 34 éves uriaszonynál szivgyengeség lépett fel és hiába volt minden gondos orvosi ápolás, Eisele Józsefné elhunyt. Halálának híre általános részvétet keltett a városban, mert széleskörűben ismerték az uriaszonyt.

— **Halálozás.** Eisele Borbála szül. Morschl, 1935. március 19-én meghalt. Temetése március 21-én, délután 3 órakor lesz Aradon-Noun, a Banatului-ut 46. számú gyászszobából.

Március 21.

Ma nem csupán inkognitóban, hanem méltóságának teljes pompájával, naptári bejelentéssel, napsugárhírnökökkel, enyhe déli szellők szárnyán megjelent Ófelsége a TAVASZ. Nem várták fehérruhás szüzek az állomáson, nem csinált programbeszédet, de azért tudjuk, hogy ő az egyetlen következetes nagyúr, aki ígéret nélkül is ad, aki nagyképi bejelentések nélkül is véghez viszi programját, pótolja a szegények tüzihiányosságait, zöld hajat növeszt a mezők tar fejére, kegyelmet ad az emigrációban selymülő madaraknak, akik gyorsan, ingyenes társasutazást szervezve, hazatérnek az elhagyott fészkekhez. Jóságos nagy ur a Tavasz, akilhez több verset írtak, mint a világ legszebb asszonyához, az élet örök megújulásának halhatatlan mesteréhez. Eljött, mert jönnie kellett, tudta, hogy nem késlekedhet, hiszen a nők fején hetek óta színes kis szalmakalapok virítanak, s a szép deánok oly epedve várták, új kompleikkel felszerelten, csak nem hagylakta cserbe őket.

— **Letartóztatott tolvajok.** Napok óta nyomoz az aradi rendőrség egy aradi gyárvállalat anyagraktárában elkövetett lopások ügyében. A vállalat igazgatója tett feljelentést, mert a raktárból jelentős értékű nyersanyagok tűntek el. A rendőrség a legnagyobb csendben kezdte meg a nyomozást és több házkutatást is tartott a gyanúba vett munkások lakásán. A házkutatások eredménnyel jártak, mert több helyen találtak a raktárból származó anyagokat. Néhány őrizetbevétel is történt, de a letartóztatottak neveit egyelőre a nyomozás érdekében titokban tartják, mert az orgazdák és a lopás többi résztvevőit is kézre akarják keríteni.

Szerénység



AZ ÚJ FEGYENC: Mondja, felügyelő ur, nem kaphatnék e helyett a pijama helyett egy másikat...?

FELÜGYELŐ: Miért?

AZ ÚJ FEGYENC: A mintája az egyéniségemhez tulságosan feltűnő...

Szálljon meg BUCURESTI-ben a HOTEL PRINCIAR-ba

Bulev. Elisabeta (a Szenátus mellett). Teljesen renoválva, új vezetés alatt. Olvasóterem, telefon, fürdőszobák, folyóvíz, mérsékelt árak. 414

Új rendelkezések az idegen-ellenőrzésről

Idegen állampolgárságu üzemi alkalmazottaik számára a vállalataiknak kell kérniük tartózkodási engedélyt

Bucurestiből jelentik: A munkaügyi miniszter közli, hogy

mától kezdve az idegen állampolgárságu fizetési alkalmazottak romániai tartózkodási engedélyt iránt, a kérvényeket azok a vállalatok fogják benyújtani, amelyek alkalmazzák őket.

A kérvény fel kell, hogy tüntesse az illető személyi adatait s alkalmazásuk okait. A kérvényhez kimutatást kell mellékelni, amely a vállalat alkalmazottainak összes kategóriájára nézve kimutatja, hogy hány idegen honos van közöttük?

Itt írjuk meg, hogy a kormány tanulmányozza azt a rendszert, amelyet a külföldi államok már régen bevezettek, hogy

az idegen utlevéllel érkezők az országban munkát ne vállalhassanak.

A jövőben a beutazási vízum szövege feltűnő, hogy az utlevél tulajdonosa csak engedéllyel vállalhat munkát. A jelenlegi tartózkodási engedélyeket a jövőben nem fogják meghosszabbítani, csupán azok számára, akik az ipari vállalatoknál, mint nélkülözhetetlen speciálisták vannak nyilvántartva.

— **Megoperálták Seracu János iparkamarai titkárt.** Néhány nappal ezelőtt műtétet hajtottak végre egy aradi szanatóriumban az aradi társaságok egyik ismert, népszerű tagján, Seracu János iparkamarai titkárt az elmúlt napokban beszállították az aradi Therapia-szanatóriumba, ahol Schmidt János dr. sebész-őorvos vakbélműtétet hajtott rajta végre. Az operáció kitűnően sikerült és a kamarai titkár néhány nap múlva már elhagyhatja a szanatóriumot. A sikeres műtét híre általános örömet keltett az aradi társasági körökben.

— **Vakmerő betörésről tettek jelentést az aradi rendőrség bünyügyi osztályának.** Tuko Julianna gradistei magánzónó tett feljelentést ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjszaka folyamán behatoltak lakásába és mintegy 40.000 lej értékű fehérműt loptak el. Érdekes, hogy a betörők az ablakon keresztül hatoltak a szobába, míg a meillettük levő szobában a lakás tulajdonosnője aludt. A betörők a legkisebb zaj nélkül „dolgoztak” és két szekrény tartalmát lopták el. A nyomozás a betörők kézrekerítésére megindult.

— **Purim-bál Aradon.** Az aradi Zsidó Nőgyelet jól sikerült Purim-bálat rendezett a „Dacia” éttermében. A nőgyelet agilis hölgyei jótékony célra rendezték meg a bált, amelyen a fiatalág nagyszerű hangulatban a hajnali órákig táncolt. Az estély úgy erkölcsileg mint anyagiul kitűnően sikerült.

— **Elhajasodásnál, köszvénynél és cukorbeteg ségnél, oxaluria és phosphaturia képződésénél,** hugasavas sók lerakódásánál a természetes „Ferenc József” keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését s tartósan előmozdítja az emésztést. Több jeles orvos, az anyagcserebajok célszerűbb gyógymódja után kutatva, már a múlt században megállapította, hogy a Ferenc József vízkurával nagyon szép eredményt lehet elérni.

— **„Drága” flu a boxolás világbajnoka.** New-Yorkból jelentik: Max Beer, a boxolás nehézsúlyú bajnoka kijelentette, hogy 300.000 dollár biztosíték letétbehelyezése mellett hajlandó Londonban Schmelinggel mérkőzni. A mérkőzés időpontját augusztus 17-ét javasolja. Kijelentette még Max Beer, hogy azért szeretne London mellett maradni, mert az adóügyi szempontból sokkal előnyösebb, mint más világáros.

— **Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjféli szolgálatot:**

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.

SZONDI: Str. Consistoriului.

WEISZ: Piata Avram Iancu.

Aradi sebészorvos súlyos betegsége

Szepsziszes tüdőgyulladásá sulyosodott az infuenzája

Az aradi társaságokat és orvosi köröket egy szimpatikus, fiatal orvos súlyos megbetegedése foglalkoztatja. Ma, a déli órákban terjedt el a városban annak híre, hogy dr. Reich Bélát, az ismert sebészt beszállították a *Therapia* szanatóriumba és, hogy betegágyához budapesti orvost hívtak sürgős műtét elvégzése végett.

Reich Béla dr. már egy héttel ezelőtt megbetegedett. Hülést kapott, amely ágyba kényszerítette. A fiatal orvos azonban csak egy-két napig maradt ágyban és utána újra megkezdte rendeléseit. Lelkiismeretesen eljárta betegeihez, sőt operációkat is végzett. Később tipikus infuenzáris tünetek jelentkeztek, majd pedig az influenza tüdőgyulladásá komplikálódott. Ekkor már természetesen szó sem lehetett arról, hogy tovább is talpon maradjon és beszállították a *Therapia* szanatóriumba.

Az orvosok aggodalommal állapították meg, hogy szepsziszes tüdőgyulladás esete forog fenn. A genny elterjedt a vérben és a test több helyén tályogok képződtek. Konzilium után az orvosok abban állapodtak meg, hogy Aradra hívják dr. Molnár Bélát, a budapesti Zsidó Kórház kiváló igazgató sebész-főorvosát, aki hosszú időn át dolgozott együtt a kórházban Reich Béla dr.-ral. Az igazgató-főorvossal telefonon léptek érintkezésbe és dr. Molnár Béla szerda hajnalban meg is érkezett Aradra. Azonnal megvizsgálta a beteget és délelőtt végrehajtotta a műtétet. Az operációnál jelen voltak: dr. Pirée Ferenc sebész-főorvos, dr. Windholz Béla főorvos, dr. Kilyényi Albert és dr. Thau Ernő belgyógyász. Az operáció, amelynek során a tályogokat lecsapolták, jól sikerült, de Reich Béla dr. állapota még mindig súlyos.

Ugy a délutáni, mint az esti órákban számosan érdeklődtek barátai és paciensei közül a népszerű orvos állapota iránt, amely azonban — az éjszakai órákban mert értesülésünk szerint — változatlan.

— Mayer Ker. János halála meggyeszerzte mély megdöbbenést és őszinte részvétet keltett. Csütörtök délután, amikor utolsó útjára kísérik a kiváló papot, jelen lesznek mindazok, akik életben szerették és becsülték. Az iskolák, melyek oly sokat köszönhetnek Mayer Ker. János püspöki biztos fáradságtalan buzgalmának, testületileg jelennek meg, hogy leróják kegyeletük adóját. Pap-társai, a kath. egyesületek, hívei és mindazok, akik érzik, hogy mit vesztek el az ősz plébános halálával, elküldték koszorúikat a gyászbaorult plébániára, ahol síró és gyászoló tömegek állnak sorfalat a ravatal körül. Aradul-Nou község azon fáradozik, hogy olyan keretet adjon a temetési szertartásnak, amely méltó legyen az elhunyt emberi és lelki kiválóságaihoz. Az aradi plébánia felkéri az összes katolikus egyesületeket és azokat, akik a temetésen résztvehetnek, hogy délután 3 órakor pontosan jelenjenek meg a templom előtti téren, ahonnan körmenetileg mennek át Aradul-Nou-ra.

— Katholikus nők napja. Március 24-én rendezik a Romániai Katolikus Nőszövetség mindenütt, ahol csatlakozott egyesületek vannak, a katolikus nők napját. Ennek nagyfontosságú célja az, hogy közös erővel foglaljanak állást az őket érintő szociális kérdésekben és tiszta közös akarással vigyék győzelemre, amit egyedül helyesnek ítélt és erkölcs. Arad katolikus egyesületei szintén vasárnap dokumentálják az országos mozgalomban való részvételüket. A nap programja a következő: Reggel 8 órakor a minoriták templomában szent mise, közös szent áldozás. Szent beszédet mond Szabó Gábor plébániai iró-davezető. Délután fél 5 órakor ünnepi gyűlés a Minorita Kulturházban. Előadást tart Lakatos Ottó dr. plébános és Zachariás Flóra, szociális testvér. Közreműködnek még: Baranyi Bella hegedűszó-lóval, Oláh Matild szavalattal és a Jézus szíve énekkar. A gyűlés főtárgya a családvédelem. Ez korunk egyik égető problémája és a nő életkérdése. Eppen ezért minden érdeklődőt szívesen lát és ezután is meghív a rendezőség.

Itt a tavasz hirnöke!

A közkedvelt Mauthner árjegyzék megjelent. Kérésére ingyen és bérmentve küldi meg a több mint 60 éve fennálló világcég.

MAUTHNER ÖDÖN,

ROMÁN MAGTERMELO és MAGKERESKEDELMI Rt.
A R A D. B U L. R E G. F E R D I N A N D 4 2.

1384

— Elszöktettek egy Kádas-telepi 15 éves leányt. Ma délután jelentették a rendőrségen, hogy Seres Etelka 15 éves Kádas-telepi leány eltűnt. A leány szülei úgy tudják, hogy a szép leány kedden az esti órákban egy devai rokonukkal beszélgetett és azt hiszik, hogy odaszöktették a fiatal leányt. A rendőrség értesítette az esetről a devai rendőrséget.

— Ha Abbázilába készül, csak a RESIDENZ-be. Nincs emelkedés és magaslat. Meleg tengeri fürdők. Összes orvosi diéták. Legolcsóbb penzió-árak.

A legszebb ékszereket viselő bécsi asszonyok

Az egyik bécsi lap érdekes riportot közöl arról, hogy kik azok a bécsi nők, akik a legszebb ékszerrel rendelkeznek. Ezek közé tartozik első sorban — a lap megállapítása szerint — Lichtenstein Marica hercegnő. Ugyancsak híres ékszerrel vannak Lehár Ferenc feleségének, Hedi Kiesler filmsztárnak. Nem bécsi lakos, de legutóbb hosszabb ideig tartózkodott az osztrák fővárosban Henry Deterdingnek, a petroliumkirálynak felesége, aki különösen az Operabálon keltett feltűnést mogyoró nagyságu briliánsokból álló kolyájával. A világ egyik legszebb gyöngysora Rothschild Clarisse bárónő tulajdonában van. A nyakék kékes és rózsaszínű gyöngyökből áll. Néhány évvel ezelőtt divatos lett a smaragd. Ekkor vásárolta meg Daisy Brauner 64 karátos smaragdját, amely állítólag valamikor a cári ékszereket díszítette. Híresek Iphigene Castiglioni asszonynak, a Burgtheater valamikori népszerű ifjú Buchmannjának smaragdjai is.

— Idéges embereknek és lelkibetegeknek az igen enyhén ható, mindig megbízható természetes „Ferenc József” keserűvíz — reggel éhgyomorral egy pohárral bevéve — rendes bélműködést, jó emésztést és elegendő étvágyérzetet teremt.

Modern háló- és ebédlő-butorokat

a legjobb kivitelben kedvező áron vásárolhat:

BUTORUZLET Str. Branovioi 1. 1135
(v. Földes-palota)

Butoruzem: C. Saguna 184. Csatlós.

— Koszorúmegváltás. Néhai Frint Lajosné ravatalára szánt koszorúmegváltás címen az Aradi Polgári Jótékony Nőegylet 500, idősebb Sohlmann Márton 500 és Németh Zsigmond 300 lejt adományozott az aradi Evangélikus Nőegylet jótékony céljaira, melyért ezután mondanak köszönetet.

— Purimbál Lipován. A lipovai Izr. Nőegylet a Zsidó Nemzeti Szövetség helyicsoportjával karöltve, kellemes Purim-ünnepélyt rendezett az iskola nagytermében. Szépen feldíszített terem és dusan megterített asztal fogadta a jelenlevőket, akik a kora reggeli órákig voltak jó hangulatban együtt. Az estély megrendezése Kohn Lajosné nőegyleti elnöknő érdeme. Jelen voltak: Schultz Sándorné, Grünstein Adolfné, dr. Masznyik Elemérné, Gárdos Ervinné, Klein Dezsóné, Herskovitz Izidor-né, Schwartz Arminné, dr. Perlusz Józsefné, Csillag Frigyesné, dr. Dobos Ignáczné és Magda, Stern Ferencné, dr. Radnai Ödönné, Weinberger Józsefné és Lili, Kern Toto, Lazar Gheorghené, Fried Aladárné, Liptai Ilus és Janka, Wohlberg Duci, özv. Sáfrán Samuné, Gráber Dezsóné, Stern Boris, Ürmösy Lili, Soltész Lászlóné, Barta Ila, dr. Hammer Péterné, Izsák Ignácné, Kohn Mártonné, Kohn Lajosné, Révész Áronné, Weisz Jánosné, Neuss Arnoldné, Faragó Henrikné.

— Gyilkosság az orvosi rendelőben Grácból jelentik: Megdöböntő gyilkosság játszódott le Grácban. Kordon József dr., a linzi 4-ik dandár katonai orvosa, aki már négy hónapja szabadságon volt, ma délelőtt megjelent Stift Ferenc dr. rendelőjében, ott revolvert rántott elő és lelőtte Székely Amália aszisztensnőt. Revolverét ezután újból elakarta sütni, de az csütörtököt mondott. Kordont az orvos és a jelenlévő betegek fékeztek meg és adták át a rendőrségnek. Valószínűnek tartják, hogy Kordont dr. tettét pillanatnyi elmezavarában követte el.

— A Svábhegyi szanatórium Budapest centrumától 12 percre fekszik. Kurája pontos betartása mellett élvezheti egy ragyogó világáros örömeit.

Felfedeztek Amerikában egy új csoda-gyógynövényt

Amerikában az ős vadonban olyan gyógy-növényt fedezett fel egy tudós, melynek kivonata 10—15 éves gyomor-, bél-, epebajokat rendkívül gyorsan meggyógyít.

E gyógy-növény kivonatát „Gastro-D.”-nek hívják és a külföldi tudós professzorok csodás eredményeket értek el vele, mert e gyógyszer nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg, s ezáltal az egész emberi szervezetben a sejt-élet újjá éled és egy egészséges, normális állapot áll be. 338

A „Gastro-D.” megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélgyorsokat, gyomorégést, felfu-vadást, szívtájéki nyomásokat, makacs székrekedést, az ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapotot, álmatlanságot, továbbá a gyomor- és bélfekélyeket.

A „Gastro-D.”-vel az emberiség egy olyan gyógyszerhez jutott, mely sok esetben olyan betegségeket is meggyógyított, melyeket diagnostikálni sem tudtak.

E gyógyszer képviselőjét sikerült Császár Ernő bucaresti-i gyógyszerésznek (Calea Victoria 124.) megszerezni, ára 103 lej, vidékre utánvétel-lel is küldi, 20 lej költség felszámításával.

— Tüzoltók közgyűlése. A Corpul Pompierilor Voluntari din Arad március 31-én, délelőtt 11 órakor a városi tüzoltólaktanyában levő hivatalos helyiségében tartja meg rendes évi közgyűlését, melynek tárgysorozata a következő: Jelentés az elmúlt évről. A számvizsgáló-bizottság jelentése. Évi költségvetés megállapítása. Választások. Ezen közgyűlésre a kar alapító, nártoló és működő tagjait ezután is meghívja a parancsnokság.

Aggyszüadó a 11 éves leánvokra

Az angolok tudvalevőleg már régóta küzdének a hindu gyermekházasságok ellen. Törvényt is hoztak, amely szigorúan bünteti a 14 évüket be nem töltött leányok házasságkötését. A hinduk azonban a 9—11 éves kort tartják a legalkalmasabbnak a férjhezmenetelre. Az ahmedabadi hinduk most azt a javaslatot terjesztették elő, hogy havonta egy rupia pénzbírságot fizes-senek a szülők, akiknek a leánya betöltötte 11, évét és még nem ment férjhez.

— Turistaság. A Soc. Carp. Ardeleana Sectia „Iuliu Czarán” Arad, március 24- és 25-én a következő turát rendezi: 1935. március 24-én: Indulás reggel 8 órai villanyossal: Radna—Valca Radnei—Capul lui Filip—Radna. Vezető: Belezna! Agoston. Távolság 15 km. Menettérti jegy 42 lej. Visszatérés este 20.33-kor. — Március 31-én: felderítő tura: Indulás reggel 8 órai villanyossal: Musca, Ovár, Dealul Cazanului, Hidegkut, Gargu-lui, Cioca Bani, Covasint. Vezető: Grünwald Ist-ván. Távolság 18 km. Menettérti jegy 42 lej. Viss-zatérés este 20.33-kor. — E kirándulásokon leg-alább 10 fenyképes és folyó évre érvényesített iga-zolványos egyleti tag indulása esetén oda és vissza külön „turista-szakasz”. Tagok által hozott vendé-geket szívesen látnak.

Szenzációs modell női kabátok és ru-hák a legfinomabbtól a legolcsóbbig.

Utolérhetetlen olcsó árak!

MENCZER női confekció áruháza Arad,
Fischer Eliz-palota. 1316

SPORT KÖZLÖNY

Gloria—Prahova-kupamérkőzés
a vasárnapi futballprogram főeseménye

— Változások a Gloria csapatában —

A Gloria vasárnapi gyenge teljesítménye nagy visszhangot keltett az aradi sportközvéleményben, mert egyáltalán nem közömbös, hogy Aradot reprezentáló csapat miként szerepel idegenben. De nemcsak a sportközvéleményt foglalkoztatta erősen a CAO—Gloria vasárnapi eredménye, hanem a Gloria vezetője is radikális intézkedéseket kíván fogantatosítani a csapat körül.

Alkalmunk volt beszélni Bujor Truia dr.-al, a Gloria agilis futballszakosztályvezetőjével, aki kérdéseinkre a következőkben nyilatkozott:

— Nem ejtett bennünket kétségbe az oradeai súlyos balsiker, mert

olyan együttéstől szenvedtünk vereséget, amely tényleg ma egyike az ország legjobb csapatainak.

Azonkívül Bodola olyan formában van, hogy bármely nagy külföldi csapatban megállná helyét. A mieink bizony gyengébben játszottak a szokottnál és néhány játékosunk indolensnek is bizonyult.

— A Prahova elleni vasárnapi mérkőzésen néhány változtatást fogunk eszközölni a

csapatban és ha a tervezett összeállítás bevalik, úgy 31-ikén a Venus ellen is úgy állítjuk ki a csapatot. Minden valószínűség szerint, a védelemben csupán Varjassy helyére kerül Volentir, más változás itt nem lesz. A halvesorban nem cserélünk és miután Ökrös már rendbejött, ismét elfoglalja helyét a jobbhalf posztján. Faur játéka ugyan bizonytalan, miután centerhalfunk Bucurestibe utazott vizsgálni és ha vasárnapig nem jönne haza, úgy helyettese Aliman, vagy Nedici lesz. A csatársor néhány poszton átcsoportosításra szorul. Így előreláthatólag kimarad Igna, akinek helyére Barbu kerülhet, középcsatár pedig talán Nedici lesz.

Vasárnap a Prahova ellen, tehát valószínűleg a következő összeállításban startol a Gloria: Sabau—Husztik. Volentir—Ökrös. Faur (Aliman, Nedici). Pecican—Barbu (Tudor). Dobra, Nedici (Barbu). Baithy. Mercéa. A Prahova igen jóképességű csapat, amely kemény futballt játszik és így a Gloriának nagy ambícióval kell játszani, ha kétvállra akarja fektetni ellenfelét.

Teljes forduló a kerületi bajnokságban

Az aradkerületi elsőosztályú bajnokságban vasárnap teljes bajnoki fordulót bonyolítanak le a csapatok. Két mérkőzést a Tricolor pályán játszanak le és pedig a Sparta a Hakoahot, a Transylvania pedig az Olimpiát látja vendégül. Az előző mérkőzésnek a Hakoah a favoritja, noha a Sparta képes vasárnapi meglepetését megismételni, az utóbbi azonban teljesen nyílt, mégis az Olimpia-PTT győzelmé valószínűbb, a formán kívül álló Transylvania felett. Az Olimpia-PTT pályán a Soimi-CFR R. A. mérkőzik az Intelegerea ellen és a két csapat kemény küzdelméből előreláthatólag a gradistei csapat fog győztesként kikerülni. A CAA sporttelepén a Tricolor rendez, vendége az Unirea és a feljavult Tricolor favoritja a meccsnek, noha az Unirea vasárnapi kitünően szerepelt. Az ötödik mérkőzést a Gloria-pályán játsszák le: a küzdő felek az SGA és a Juventus és itt az SGA hívei végre jó szereplést várnak csapatuktól.

O Jegyzőkönyvek bemutatása. Valamennyi, az aradkerületi sportszövetség körzetébe tartozó egyesület köteles folyó hó 28-ig a legutóbbi közgyűlésének, vagy választmányi ülésének jegyzőkönyvét betekintés végett a szövetségnek bemutatni. Azon egyesület, amely ezen kötelezettségének eleget nem tesz, pénzbírságban részesül.

O Barátky — kapus? A vasárnapi Crisana—Venus mérkőzésen Jámbor, a Crisana kapusa nagyon gyengén működött és az oradeai csapat egyik vezetője által adott nyilatkozat szerint, jövő vasárnap (Timisoarán a CAT ellen) Barátky fogja a Crisana kapuját védeni. Barátky már szerepelt egyizben a kapus posztján, még sem valószínű, hogy a csatársor legnagyobb erősségét hátravonják a kapuba.

O Még ez évben felavatják az olimpiai uszóstadiont. A berlini olimpiai uszóstadiont, amely az atletikai stadion mellett épült, még ez évben megnyitják. A nagyszerű stadion 12.000 nézőt fogad be és uszodája 20x50 méter méretű, az ugrómedence pedig 20x20 méter nagyságú.

Kiváló szabás, 1302 szolid áruk
Nagy Stefán uriszabóság
Str. Duca 9.

INGYEN



kap egy szerencse talizánt, ha megrendeli az élet-noroszkiát. Az ön élethoroszkópja megmutatja Önnek az 1935. évi sorsát. — Megtudja, hogy üzleti vállalkozásai és peres ügyei stb. jó eredménnyel járnak-e, továbbá, hogy szerencséje lesz-e szerelmében, házasságban, a sorsjátékban stb. Azonkívül megmondom Önnek a szerencsenapjait és szerencseszámait. Küldje be postán az Ön születési adatait, mellékelve 18 Leit bélyegben az írás- és postaköltségekre az alábbi címre: KARMA YOGHA, Astrologus-Okkultista Braşov, Str. Horia 2/e.

Elutasították a Transylvania óvásait

A vasárnapi Transylvania—Sparta mérkőzést, amely tudvalevőleg 4:4 arányban döntetlenül végződött, a Transylvania megóvta. Négy óváspontot sorol fel az egyesület a szövetséghez intézett beadványban, amely szerint:

1. a Tricolor-pálya felfüggesztés alatt áll;
2. A rendező egyesület nem engedte be a Transylvania közönségét (?);
3. szombaton értesítette csak a Sparta a Transylvaniát, hogy a mérkőzést délelőtt tartják meg; végül
4. a Sparta még az elmúlt évről tartozik szövetségi illetékekkel.

A szövetség kedden este foglalkozott az óvási ügygel és azt, mint alaptalan elutasította, miután a Tricolor-pályán csak a Tricolor rendezési joga van felfüggesztve, egy rendező egyesület nem köteles ingyen beengedni a közönséget; a mérkőzés délelőtt való megtartását a Transylvania tudomásul vette azért, hogy délelőtt kiállt; végül a Sparta nincsen tavalyról hátralékban a szövetségi illetékekkel.

O Nem vizsgálta. Clujon a kisebbségi futballbírók, a Labdarugó Szövetség nemrégiben egy nagy felháborodást keltő rendeletet adott ki, amely szerint az összes kisebbségi futballbírók legkésőbb júniusig vizsgát kell hogy tegyenek a román nyelvből. Ezzel a kérdéssel a napokban foglalkoztak a helyi futballbírók és állást foglaltak az ügyben. Kimondták, hogy tiltakoznak a szövetség sportszerűtlen magatartása ellen s ugyanakkor kijelentették, hogy nem állnak nyelvvizsgára. A határozatról értesítették a szövetséget, amelynek a válaszát a helyi sportkörökben nagy érdeklődéssel várják.

O 54 meccset játszott a kanadai jég-hokki-csapat Európában. A Winnipeg Monarchs kanadai jég-hokkicsapat, amely a közelmúltban fejezte be európai turáját, 54 meccset bonyolított le.

O A Juventus az olasz bajnokság élén. A vasárnapi forduló után a Juventus került a bajnoki tabella élére, miután jobb gólarányával megelőzte az ugyancsak 30 pontos Fiorentina.

Letartóztattak
egy gyermekgyilkos arad megyei anyát

Ma délelőtt beszállították az aradi ügyészségre özv. Herbei Joana barsai asszonyt, akit azzal vádolnak, hogy ujszülött gyermekét meggyilkolta. A 44 éves özvegyasszony, akinek három felnőtt gyermeke van, állítólag szegényében ölte meg gyermekét, oly módon, hogy párnát borított a csecsemőre, aki megfulladt. A hatóságok névtelen feljelentés alapján indították meg a vizsgálatot és az eddigi nyomozás terhelő adatokat produkált, amelynek alapján elrendelték özv. Herbeiné letartóztatását.

VÁROSI SZÍNHÁZ

Minden II-ik jegy ingyen
Március 25. hétfőn este fél 9 órakor
Március 26. kedden este fél 9 órakor
„En és a kisöcsém“
Sláger operette.
Március 27-én, szerdától mindennap
Itt e öször. Premier.
„VIKI“ Enkes, táncos operette.
Jegyek csütörtöktől kaphatók.

Veretlenül áll az AMEFA
a szövetségi díj élén

A szövetségi díjért vasárnap játszották le az első teljes fordulót, amely a favoritok győzelmeit hozta. Az élcsoportban lévő AMEFA, Gloria, CAA, Hakoah és Tricolor két-két pontot szereztek és így megtartották pozícióikat. A táblázat a következő:

1. AMEFA	13	13	—	—	65	13	26
2. Gloria	12	10	—	2	77	8	20
3. CAA	12	8	1	3	56	26	17
4. Hakoah	12	7	2	3	33	25	16
5. Tricolor	13	6	2	5	21	26	14
6. Juventus	12	5	2	5	41	35	12
7. Banatul	12	4	1	7	28	57	9
8. SGA	12	4	1	7	16	38	9
9. Intelegerea	13	4	—	9	24	39	8
10. Transylvania	12	3	1	8	14	62	7
11. Olimpia-PTT	13	2	1	9	22	51	5
12. Soimi-CFR R. A.	13	1	3	9	20	47	5

O Körmérkőzést rendez az aradulnoui Titanus. Az agilis másodosztályú sportegyesület április 28—29-ikén nagyszabású körmérkőzést rendez az egyesület által adományozott ezüst kupáért. A körmérkőzésen meghívott egyesületek fognak részt venni. Itt említjük meg, hogy a Titanus átiratot intézett az alkerületi sportszövetséghez, amelyben kérte a szövetség hozzájárulását, hogy a vándordíjat, amelynek megnyerése sorrendben háromszori, vagy sorrend nélkül ötszöri megnyeréshez van kötve és amelyet az egyesület, illetve a vándordíj védője eddig minden évben megrendezett, az idén utolsó ízben írják, tekintet nélkül arra, hogy ki, illetőleg melyik egyesület fogja a vándordíjat megnyerni. A szövetség a Titanus kérésének helyt adott és így a Titanus vándordíj az idén utoljára kerül kiírásra.

O Olaszország—Ausztria az Európa kupáért. Vasárnap Bécsben, a Stadionban Olaszország válogatott csapata mérkőzik az osztrák reprezentatív csapattal az Európa kupamérkőzések során. Jelenleg az a helyzet, hogy Olaszország vezet egy ponttal Ausztria előtt és mindkét csapatnak három-három hátralévő meccse van, amelyek közül az elsőt vasárnap játsszák le Bécsben. Az osztrák csapatban Sindelar, aki a múlt héten influenzába esett, is játszik, ha közben rendbe jön. Ha nem játszhatna, helyettese Kaburek lesz, akit Binder fog pótolni. Meisl csapata egyébként a következő: Platzer—Pavliitschek, Sesta—Wagner, Smistik, Skoumal—Zischek, Gschweidl, Sindelar (Kaburek), Kaburek (Binder), Pesser.

Igazgató ur, én föbelövöm magam..!

Ongyilkos lett egy tönkrement ismert bécsi milliomas,

hogy családja megkapja a százezer schilling biztosítási díjat

— Izgalmas jelenet egy biztosítóintézet központi irodájában —

Bécsből jelentik: Két évvel ezelőtt óriási feltűnést keltett Bécs kereskedelmi körében a Fuchs & Co. textilcég fizetésképtelensége. Fuchs Jakab, a cég főnöke negyven százalékos kvótát ajánlott fel hitelezőinek, de a 100 év óta fennálló cég képtelen volt fizetési kötelezettségének eleget tenni és a bukást bünygi eljárás követte, amely Fuchs Jakab **telételes börtönbüntetésével végződött.** A valaha hatalmas, világhírű cég tönkrement, hetven alkalmazott vált kenyéretelenné és maga a cég főnöke is egyik napról a másikra koldusszegény lett. A nyolcszobás lakásból hat szobát a hitelezők teljesen kiürítettek és a megmaradt két szobában is csak annyi maradt, amelyet a végrehajtó, mint szükséges és el nem árverezhető butorandabokat engedélyezett.

Fuchs Jakab, a nemrég még milliomas textiles foglalkozás után nézett. A 44 éves, kiváló szakudásu kereskedőt egy brünni posztógyár helyügynöknek alkalmazta. Fuchs napi 10—12 órai nehéz munkával sem keresett többet, mint havi 400 schillinget és a fényűző élethez szokott volt milliomas családjában állandó lett a hangos veszekedés. A nagykereskedőből lett ügynök nemsokára annyira elkeseredett, hogy eltűnt Bécsből és csak felesége és három felnőtt gyermeke hosszú könyörgésére tért vissza újból hozzájuk, hogy itt újból folytassa kemény, fárasztó munkáját, a szövet- és posztóeladást: nagyban és kicsinyben.

Olcso életbiztosítás

Másfél évvel ezelőtt történt, hogy Fuchs Jakab, aki éppen vidéki eladási körúton volt, a gráci Elefánt-kávéházban megismerkedett egy bécsi előkelő biztosítóintézet tisztviselőjével. Hanel urral, Esti fekete mellett sok mindenről folyt a szó és Hanel ur, alig néhány perccel záróra előtt, „kitűnő” ajánlatot tett Fuchsnak. Azt ajánlotta, hogy a 44 éves, teljesen egészséges Fuchs Jakab meglepően olcso díjtétel mellett biztosítsa életét, mert *ezekben az izgalmas időkben igazán nem lehet tudni: mikor fordul le egy szegény szövetágens holtan a székről.*

— Ongyilkosság esetén is kifizetik az életbiztosítást? — kérdezte Fuchs az ügynöktől.

— Természetesen — válaszolta lelkesedve az ügynök. *Egy év letelte után nyugodtan föbelőheti magát és kedves családja hozzájut a biztosítási összeghez.*

Tíz perc múlva a gráci Elefánt-szálló 21-es szobájában Fuchs Jakab 100.000 schillinges életbiztosítást írt alá és másnap mindketten meglepégedetten utaztak vissza Bécsbe.

Fuchs Jakab megélhetési gondja, amióta a gráci „Elefánt”-ban aláírta Hanel urnak az életbiztosítást, eggyel megszaporodott. Negyedévenként megjelent lakásán a biztosító pénzbeszedője és elég tekintélyes összegről kiállított nyugtát tett elé. Fuchs ur fizetett, inkább lemondott a kávéházról és a napi hat szivarról, de háromnegyed éven át pontosan kifizette a biztosítási díjat. Az utolsó nyugta kézbesítésekor azonban egy kis baj történt. **Fuchs nem tudott fizetni** és az a veszély fenyegette, hogy az eddig befizetett pénz is elvesz, mert a biztosító nem ismer tréfát. Egy napon Fuchs Jakab gondolt merészet és na-

gyot és beállított a bécsi biztosító központi irodájának igazgatósági irodájába.

— A vezérigazgató urral óhajtok beszélni — mondta azzal a fölényes biztossággal, amellyel milliomas korában szokta magát előkelő pénzügyintézetek elnökeinél bejelenteni.

— A vezérigazgató ur Berlinben van — válaszolta az altiszt alázatos meghajlással — talán a központi igazgató urnál volna szabad bejelentenem...

— Fuchs Jakab textilkereskedőt, Singerstrasse 20...

A következő perében Fuchs már a biztosító intézet imponáns megjelenésű igazgatójának irodáza előtt állt.

— Igazgató ur — mondta Fuchs ünneplés hangon — *én most itt, az ön irodájában föbelövöm magam.* Háromnegyed évig fizetem az életbiztosítási díjamat, a legutolsó nyugtát azonban nem tudtam beváltani, mert egyszerre két gyermekem lett beteg és a pénzügykezelésre kellett. *Miután Önök nem adtak haladékat az elmaradt negyedévi díj megfizetésére és az eddig befizetett összeg elveszett, nem marad más hátra, mint hogy itt kövessék el ongyilkosságot.* Figyelmeztetem, ha csenget a szolgálért vagy szándékomban személyesen akar megakadályozni, akkor az

WEISZ uriszabó

1198 Arad. Str. Eminescu 15.

Kiváló szabás, szolid árak.

Uj és megdöbbenően érdekes tudomány bontakozik ki...

100.000 kísérlet a telepátia titkának felderítésére

Az amerikai Duke-egyetem tudósainak meglepő felfedezései — „A gondolat keresztülszárnnyal a téren” — Majdnem mindenki van telepátikus képesség

New-Yorkból jelentik: A north-carolinai Duke-egyetemen kiváló tudósok rendkívül érdekes kísérleteket folytatnak a telepátia rejtélyének megoldására. Már eddig is egészen meglepő eredményeket értek el.

Több, mint 100.000 kísérletet hajtottak végre,

a legszigorubb tudományos feltételek mellett. A kísérletek eredményéről hivatalos közlést még nem bocsátottak ki, az adatoknak olyan óriási tömegét akarják összegyűjteni, hogy az eredményekhez a legkisebb kétség se férhesen. Az egész kutatásnak szigorúan tudományos célja van, a résztvevő tudósok egyelőre még csak szükségzavú nyilatkozatokat adnak a nyilvánosság számára.

Ezek szerint nemcsak, azt állapították meg, hogy a telepátia tüneménye tényleg létezik, hanem azt is, hogy a gondolatolvasás és távolbalátás képességével sokkal több ember rendelkezik, mint eddig gondolták.

Az eredmények felülmúlják a telepátia legszenvedélyesebb híveinek várakozásait is.

Kiderül a kísérletekből, hogy a telepátia képességét ki lehet fejleszteni olyanokban is, akikről az első vizsgálat alkalmával úgy látszott, hogy semmi hajlamuk nincs rá.

A Duke-egyetem tudós kutatói azt is tapasztalták, hogy „a gondolat keresztülszárnnyal a téren”. Rengeteg megfigyelés bizonyítja ezt. A „hatodik érzékszervről” már nagyon sokat beszéltek. Mindenki hallott olyan esetekről, hogy valaki megálmodta egy hozzátartozója halálát, hogy barátok, akik távol voltak egy-

Ne legye kockára az egészségét!

Mert nem megfelelő készítmény örökké szerencsétlenné teheti. Azért használjon kizárólag:



intézet folyosóján hialok meg. Ha nem ma, — holnap vagy holnapután.

Az igazgató néhány emberi szóval igyekezett Fuchst lebeszélteni szándékáról, majd amikor ez nem használt és az elkeseredett Fuchs a hátszobéba nyult revolvere után, hogy tettét végrehajtsa, feladánlotta, hogy a biztosító **kivételesen kifizeti helyette az elmaradt részletet, csak ne kövessen el a jövevő intézetben ongyilkosságot.**

— Csak semmi botrányt! — ez az elve a biztosítónak és az elmaradt díjtételről kiállított nyugta, amely így az egész éven át fizetett biztosítási díj megfizetését igazolta, Fuchs Jakab kezébe került.

Holttest lóg a fán

Néhány nap múlva a rendőri könyvomatásban az alábbi hir jelent meg:

„Ma reggel Neuwaldogg mellett a Wienerwaldban járókelők az egyik fán egy uriasan öltözött, középkori ember holttestére bukkantak. A rendőrség megállapította, hogy az illető Fuchs Jakab szövetügynök, aki két nappal ezelőtt tűnt el lakásáról. A holttestet a bonctani intézetbe szállították”.

És tegnap Fuchs Jakabné kezébe lefizette az előkelő bécsi biztosító pénztára a százezer schillinget. A kifizetésnek semmi akadálya nem volt, Fuchsné a biztosítóintézet nyugtáival igazolta, hogy „boldogult férje” **fizetési kötelezettségeinek pontosan eleget tett.**

A bécsi biztosítóintézetek elhatározták, hogy ezentúl csak három évi biztosítási díj befizetése után fizetik ki a biztosítást az ongyilkosok hátramaradottjainak.

Mayer György
bádogos- és
vizvezeték szerelő
javításokat elvállal
Plata PLEVNEI 4. sz.
vaslakat épület. 1801

az emberiség legnagyobb része rendelkezik a telepátia és a clairvoyance képességével,

legtöbben persze mit sem tudnak arról, hogy ilyen képesség rejlik bennük.

Négerlázadás Haarlemben

5000 főnyi karhatalom tudta csak helyreállítani a rendet

Londonból jelentik: Newyork néger-negyedében, a Haarlemben véres kimenetű néger lázadás zajlott le tegnap. Este ugyanis elterjedt az a hír, hogy a városrész egyik fehér boltosa megölte néger inasát. A fiu hozzátartozói a hír hallatára az uccára szaladtak, fellármázták a környéket és hamarosan nagy tömegbe verődtek a néger, akik megindultak a gyilkosság helyszíne felé.

A tömeg mind nagyobbá vált és az izgalom is egyre magasabb hullámokat vert fel. A tüntető tömeg megröghant több üzletet, amelyeknek tulajdonosai fehérek, feltörték a helyiségeket és kifosztották. Végül is karhatalom vonult ki, de a tömeg még ezután is fenyegető magatartást tanúsított. A fegyveres rendőrök megütözték a négerekkel, akik azonban olyan erővel léptek fel, hogy a rendőrök kénytelenek voltak visszavonulni, míg segítséget kapnak. Végül is 5000 főnyi karhatalom vonult fel, amely szétverte a tüntetőket és közülük százat letartóztatott. Az összeütközés helyén 4 néger maradt holtan és több mint százán megsebesültek.

Kommunista szervezkedést leplezték le Budapesten

Budapestről jelentik: A rendőrség újabb magyaránny kommunista szervezkedést leplezett le. A mostani szervezkedés feje Csillag Pál 26 éves villanyszerelő, aki összekötőként szerepelt Budapest és Moszkva között, de vele együtt a mozgalom többi vezetője is a rendőrség őrizetébe került. A társaság fascista-ellenes munkafront elnevezéssel a választásokon is részt akart venni s kortesplakátjaik több napja ki vannak ragasztva Budapest utcáin. A mozgalom célja arra irányult volna, hogy holnap, a magyar proletárdiktatura kiáltásának tizenhat éves évfordulóján nagy szabású tüntetésekkel nyugtalanságot keltsenek. A fascista-ellenes munkafront pártvezetője ifjú Kálmán János 36 éves vasesztergályos volt, aki titkos politikai pártalakítások miatt nemrég 10 havi fogházat ült.

Színház — Irodalom — Művészet

* Az aradi Városi Színház műsora. Hétfőn, 25-én: Én és a kisöcsém. Kedden, 26-án: Én és a kisöcsém. Szerda, csütörtök, péntek, szombat: Viki. Szombat délután 5 órákor: Viki.

* Grozavescu aradi utódjának sikere a Kulturpalotában. Sasu Nicoara, akit — mint azt lapunk néhány nappal előbbi számában megírtuk — Aradon felfedeztek és nevét Grozavescuval együtt emlegetik, a Kulturpalotában előkelő közönség előtt énekelt. A fiatal teológus gyönyörű lírai tenorja őszinte sikert ért el és a zsufolásig megtelt Kulturpalota közönsége melegen ünnepelte az énekest. Igen sokan jelentek meg a hangnagyság soraiban olyanok, akik azért jöttek el, hogy meggyőződjenek arról, vajjon Sasu Nicoara tényleg olyan érték-e, mint ahogyan azt felfedezői állítják. A siker, melyet a tenorista elért, mindenkit meggyőzött arról, hogy tényleg rendkívüli tehetség bontakozik ki az aradi közönség szeme előtt. A hangversenyen jelen volt Comsa Gergely dr. gör. keleti püspök, aki most már határozottan kijelentette, hogy tanuláshoz segíti a fiatal teológust és elvállalta önálló hangversenyének védnökségét. Az önálló hangverseny, amelyen azután szélesebb körben is megismerhetik Sasu Nicoarat, valószínűleg április elején lesz megtartva.

* Viki, Én és a kisöcsém lesz a jövő hét műsora az aradi színháznak. Az „Én és a kisöcsém” szenzációs sikereit talán felülmulja a „Viki” színház előadása. A nagy énekes darabban a társulat minden egyes tagja játszik, egy próza-, mint az operettszemélyzet. A „Viki” címszerepét természetesen Erényi Böske játssza, akinek ismét alkalma lesz mint fiú és leány szerepeit. A „Viki” zenéjét Ábrahám Pál írta. Az előadásokra a szokott ingyenes helyárak jegyeinek árusítása megkezdődött.

POMPIER

a legjobb és legolcsóbb
tűzoltó készülék

BUCURESTI, Str. Carol No. 24.
Telefon 3-23-48. 343

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A súlyos adóbehajtások miatt és az adótörvény enyhítése érdekében feliratot intézett a Kamarák Országos Szövetsége

— Igazságos adóztatást kívánnak az ország összes Kamarái és szervezetei —
Érdekes részletek a pénzügyminiszterhez küldött memorandumból

Az ország közgazdasági és pénzügyi köreiből izgalommal tárgyalják azokat az eseményeket, amelyek az utóbbi hónapokban az adóbehajtásoknál lejátszódtak. Különösen az okiráltságbeli kereskedők és iparosok képtelenek megérteni, hogy miért alkalmaznak velük szemben ilyen szigorú, holott a múlt évben és azelőtt is enyhébb elbánásban részesítették őket. A kereskedelmi és iparkamarák országos szövetsége ez ügyben tegnap részletes memorandumot terjesztett Antonescu pénzügyminiszter elé és az emlékiratban felpanaszolja, hogy az ország összes városaiból olyan jelentések érkeztek, amely szerint a kereskedők és iparosok sokat szenvednek az adóvégrehajtók kiméretlen bánásmódja miatt.

— Az adóbehajtó közegek — így kezdi a memorandum — igen sok helyen tévesen magyarázták a legfelsőbb utasításokat és emiatt történtek azok a drámai jelenetek, amelyek ezelőtt ismeretlenek voltak. Lefoglalták az üzletekben az árukat, elhordták a butorokat és potom pénzért áruba bocsájtották azokat. A sok igazságtalan végrehajtást katasztrófális eredményű árverések is követték, amelyekről konkrét adataink vannak. Ezért arra kérjük a miniszter urat, méltóztatásuk haladéktalanul megvizsgáltatni a legsúlyosabb eseteket és a bűnösöket azonnal megbüntetni.

Az országos Unio ezután ama kívánságának adott kifejezést, hogy az adótartozások fizetését részletekben is fogadja el a kincstár, mert így sok egzisztencia megmenthető volna és az állam is az utolsó lejjig hozzájárhatna követeléséhez.

Az emlékirat az egyenesadó-törvény radikális megváltoztatását is szükségesnek tartja. De ezt gazdasági és pénzügyi alapon, nem pedig szociális szempontok szerint hajtják végre, mert a szociális szempontok tolytonos emlegetése nem egyéb, mint demagógia.

Amíg az egyenesadó-rendszert meg nem változtatják, addig az alábbi rendelkezések sürgős végrehajtását kívánja a kamarák szövetsége: Az adótörvény 30. szakaszának megváltoztatását olyképpen, hogy a kereskedelmi és ipari adók százalékát szállítsák le. Az összes magánvállalatokra terjessze ki a pénzügyminiszter azt az alacsony megadóztatási rendszert (patenta fixát), amelynek

alapján a kisiparosok és kiskereskedők adóznak. A magánvállalatok érdekében azt az újítást is szükségesnek tartja az Unio, hogy az esetben, ha a magáncég kívánja, egy részvénytársasági törvény alapján adóztassék meg, mert a részvénytársaságok megadóztatásáról szóló törvényszakaszok előnyösebbek. Az ipari ingatlanok megadóztatása megszüntetendő.

Az adótörvény 31. 32. és 33. paragrafusai az üzleti mérleg készítésével foglalkoznak és a Kamarák Unioja azt kívánja: a pénzügyi mérleg oly értelemben készüljön a jövőben, hogy az megfeleljen a reális kereskedelmi mérlegkészítés feltételeinek. Az üzleti könyvek bizonyító erejéről azt tartalmazza ez a memorandum, hogy pontosan meg kellene állapítani: milyen esetekben nem köteles a pénzügyigazgatóság figyelembevenni az üzleti könyveket és a mérleget, mert köztudomás szerint e téren félrevezetések is előfordultak. A minimális adó teljes megszüntetését kívánja az Unio.

A 39-ik törvényszakasznak olyan módosítását tartja szükségesnek a memorandum, hogy a kereskedelmi és ipari jövedelmeknél szűnjön meg az adóleírás, de viszont az adózó teherbíró képességének megfelelő adó állapíttassék meg. A komplementáris adónak a magáncégeknél való megszüntetését és a részvénytársaságoknál annak könnyítését kéri. Ugyancsak megszüntetendők tartja a Szövetség a progresszív adót is, de ha esetleg az állam pénzügyi helyzete ezt kizárja, úgy ennek az adónak könnyítését rendeljék el. Megvizsgálandó, hogy az adicóális adók arányban állnak-e az adóalanyok teherbíró képességével? Az adótörvény 76., 77., 78., 84., 89. és 100. paragrafusainak megváltoztatását is kéri, amelyek az adókiadás és a jövedelem megállapítási eljárására vonatkoznak.

Végül az összes pénzügyi kihágásokra vonatkozóan az 1923. évi törvény újbóli életbeléptetését kívánja az Unio, tehát hatályon kívül helyezendők az 1929. és 1933. évi erre vonatkozó új törvények. A kamarák országos szövetsége rámutat arra is, hogy nemcsak ő, hanem a többi kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági és alkalmazotti érdekképviselet is igen sok panaszt kaptak a jelenlegi adózási rendszer és adóbehajtás ellen, tehát szükségesnek tartja a sérelmek sürgős orvoslását.

Lemondtak a cukorgyárak az újabb egylejes áremelésről

Ugy a fogyasztók, mint a fűszerkereskedők körében élénken kommentálták a cukorgyáraknak azt az eljárását, hogy a négy lejes fogyasztási adónak a cukor árába való beszámításával egyidejűleg — a forgalmi adó növekedésére hivatkozva — újabb egy lejjel kívánták telemelni a cukor árát. Az Aradi Közlöny keddi számában rávilágítottunk arra, hogy a cukorgyáraknak ez az újabb áremelése teljesen indokolatlan, mert az új forgalmiadó-többlet vagononként 960 lejt tesz ki, az pedig, ha a gyárak kilogrammonként egy lejt forgalmiadót számítanak fel, minden egyes vagonnál 10 000 lejt jelent. Ez pedig egyértelmű lett volna azzal, hogy a gyárak jogtalanul 900 lejt hajtsanak be minden vagonnál és ezzel a jelentős összeggel a fogyasztót terheljék.

Jelentettük azt is, hogy a kereskedők tiltakoztak a gyárak eljárása ellen és ennek a tiltakozásnak tudható be, hogy a cukorgyárak lemondottak eredeti tervükről és az 1 lejes forgalmiadót nem számítják fel. Ennek következtében tehát a cukor kiskisipari eladási árát most a következőképpen alakulnak: kristálycukor 29, porcukor 20, kockacukor 31 lejt.

— Büntetéseket szabott ki a munkaügyi minisztérium az idegen állampolgárságu alkalmazottak és önálló üzlettulajdonosok működése miatt. Bucurestiből jelentik: A munkaügyi minisztérium kimutatást hozott nyilvánosságra, amely feltünteti azoknak a külföldi honosságú önálló kereskedőknek és iparosoknak a nevét, akik a munkaügyi minisztérium engedélye nélkül működnek az országban. A kimutatás második része azok-

nak a vállalatoknak a címét tartalmazza, amelyek külföldi állampolgárságu munkásokat és tisztviselőket alkalmaznak a munkaügyi minisztérium engedélye nélkül. A miniszter a belföldi munka védelméről szóló törvény alapján megfelelő büntetéseket szabott ki a fenti vállalatokra, kereskedőkre és iparosokra.

— MÁR A NYUGATEURÓPAI ALLAMOK IS VEDEKEZNEK A DEVIZA VISSZAÉLÉSEK ELLEN. Brüsszélből jelentik: Az ország gazdasági élete annak a királyi rendeletnek hatása alatt áll, amelynek alapján az állam garanciája mellett felállítják a Nemzeti Csere Hivatalt. A jövőben ez ellenőrzi a külföldi devizákban és valutákban kötött összes ügyleteket és megakadályozni igyekszik a teaurálást az idegen értékekben. Az összes kereskedelmi ügyletek ezután is szabadon lebonyolíthatók, de a deviza- és aranyrudkereskedelmet a belga nemzeti bank fogja ellenőrizni. Habár megszűnik a deviza szabad vásárlása, de az importra megfelelő mennyiségű devizát engedélyeznek. Tilos az olyan áru- és pénzkivitel, amelynek ellenértéke a külföldön fizetendő.

— Fontos tudnivalók a külföldön tanuló diákok deviza-kérvényeiről. Bucurestiből jelentik, hogy a külkereskedelmet szabályozó hivatal az alábbi figyelmeztetést intézi azokhoz, akik külföldön tanuló diákok számára devizákat akarnak átutaltatni: Az említett külkereskedelmi hivatal a diák-devizakérvényeket csak az esetben intézi el és csak akkor teszi át a kiutaló speciális bizottsághoz, ha a kérvényekhez az alábbi okmányokat mellékelik: Igazolni kell, hogy a tanuló a doktorátusi vizsgára, vagy az oklevél elnyeréséhez szükséges vizsgára készül. Milyen évfolyamot hallgat és rendszeren látogatja-e a tanintézetet? Szabályszerűen tette-e le a vizsgákat? Ha az ezeket igazoló okmányok hiányoznak a kérvények mellől, úgy senkise számíthat annak elintézésére.

Törvény készül az adóbüntetések és a többi kihágási összegek legnagyobb részének elengedéséről

Aki három hónap alatt készpénzben kiegyenlíti az adóbüntetés 10 százalékát, annak elengedik az összeg 90 százalékát — Antonescu miniszter tiszta pénzügyi helyzetet teremt

Antonescu pénzügyminiszter általános megjelentetéstől törvényjavaslatot készített a pénzügyi hatóságok, a vámhivatalok és más fórumok által kivett, vagy megítélt pénzügyi természetű büntetési összegek jelentékeny részének elengedéséről. A pénzügyminiszter, mint ismeretes, hivatalának elfoglalásakor kijelentette, hogy feltétlenül megszünteti az állam sokmilliárd lejese beföldi tartozásait és követeléseit és ezt a programját most végre is hajtja. Az államkincstár beföldi tartozásait az áprilisban kibocsájtandó második beföldi kölcsönnel akarja likvidálni, a követelések felszámolását pedig részben adóbonokkal, részben pedig nagymértvű engedményekkel igyekszik keresztülvinni. Ez utóbbi célt szolgálja az a rövid törvénytervezet, amelyet már holnap a törvényelőkészítő bizottsághoz nyújt be és onnan a legrövidebb idő alatt a parlament elé kerül, úgy hogy talán már egy héten belül törvényerőre is emelkedik.

A váratlanul készített javaslat indokolása azt tartalmazza, hogy az államkincstárnak 3 milliárd 366 millió lej követelése van az országban az utóbbi évek folyamán kiszabott pénzügyi büntetésekből: vámbírságokból, adóeltitkolás, forgalmiadó, dohány és szesz monopól kihágásokból stb. stb. Ennek az óriási összegnek száz százalékos behajtására nincs kilátás, habár az összes illetékes hatóságok mindent elkövetnek az inkasszálság sikere érdekében és ezért a miniszter célszerűbbnek tartja, ha a büntetési összegek jelentékeny részét elengedi és így megkönnyíti azoknak kiegyenlítését.

A törvénytervezet első szakasza az összes

adókihágások és a taksák körül felmerült kihágási jegyzőkönyvek büntetési összegeinek likvidálásával foglalkozik és kimondja, hogy az esetben, ha a büntetések alapját képező adót, illetve taksát három hónap alatt kifizeti az elítélt, akkor a büntetési összeget, — amely tudvalevőleg olykor négyszerese az adónak, vagy az illetéknek, — az állam elengedi. Ha azonban az elítélt csak hat hónap alatt egyenlíti ki a fenti adót, a taksát, akkor a büntetési összeg 10 százalékát, ha 9 hónap alatt fizet, akkor 20 százalékát, ha pedig egy év alatt fizet, akkor 35 százalékot köteles kiegyenlíteni. Az egy éven túl történő fizetések eseteiben kedvezményre senki sem számíthat.

A második paragrafus az olyan eseteket tartalmazza, amelyekben egyszerű adó, vagy illetékfizetésről nincs szó, hanem csak büntetéseket rótt ki a pénzügyi hatóság. Az ilyen elítéltekkel szemben a büntetések 90 százalékát elengedi a kincstár, ha a büntetési összeg 10 százalékát három hónap alatt, — illetve 20 százalékát, ha hat hónap alatt, — 30 százalékát, ha 9 hónap alatt, — és 50 százalékát, ha egy év alatt fizeti ki a bírságot.

A törvénytervezet hangsúlyozza, hogy a kedvezmény kizárólag készpénzfizetésekre szól és ha az elítélt a fenti módon kiegyenlíti tartozásait, úgy a további eljárás megszűnik ellenük. Az új törvény az aradi pénzügyigazgatóságot is igen erősen érinti, mert tudomásunk szerint a kincstárnak Aradon és Aradmegyében kivett összes pénzügyi és vámbírságokból kb. 300 millió lej követelése van és azoknak behajtása már évek óta folyik.

A kereskedelmi miniszterium sürgősen felülvizsgálja a behozatali engedélyeket

Néhány ország megszegte a kereskedelmi szerződést — A kormány megszüregte a külföldi államokban az új külkereskedelmi rendszer elfogadását

Bucurestiből jelentik: A kereskedelmi és pénzügyminiszterium sajnálattal állapította meg, hogy az utóbbi hónapokban az áruxport hanyatlott, habár a kormány minden lehetőt elkövet annak fokozása érdekében. Több külföldi államban nem tartották be a velünk kötött kereskedelmi egyezményeket és nem vásároltak annyi árut nálunk, mint amennyire a szerződésekben magukat kötelezték. Ezért Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter kategórikus felhívást intézett Francia-, Olasz- és Csehországhoz: csatlakozzanak az új külkereskedelmi rendszerhez és kilíring alapon fogadják el a deviza-feltételeket. Mivel a fenti államokban igen

fejlett a gyáripar, érdekük a velünk való szoros kereskedelmi kapcsolat, mert az új feltételek alapján Romániába sok árucikket exportálhatnak, feltéve ha a szerződésekben kikötött arumennyiségeket ők is nálunk szerzik be. Ausztriával és Magyarországgal e téren már megállapodás jött létre, de Angliával, Csehszlovákiával és az amerikai Egyesült Államokkal még nem sikerült megoldani a kérdést és ezért a kereskedelmi miniszterium erősen korlátozza azoknak hozzánk történő áruszállításait. Manolescu-Strunga néhány nap múlva személyesen fogja felülvizsgálni az import engedélyeket és esetleg betiltja a behozatalt a fenti országokból.

— Még ebben a hónapban aláírják a román-német új kereskedelmi szerződést. Néhány nappal ezelőtt beavatott forrásból szerzett információ alapján megírtuk, hogy a Németországban most bevezetett általános védőkötelezettség sokkal szorosabb gazdasági kapcsolat megteremtését segíti elő a román-német viszonylatban, mint amilyen azelőtt volt, mert Németország több árut fog a külföldön venni, mint amennyit az utóbbi években importált. Ebből a szempontból Romániának igen kedvező kilátásai vannak, mert fennakadás nélkül ki bírjuk elégíteni a német piac igényeit. Mint Bucurestiből jelentik, Dumitrescu kereskedelmi és iparügyi miniszteriumi osztályvezető a kormány megbízásából ma Berlinbe utazott és magával vitte a román-német külkereskedelmi szerződés megkötésének megkönnyítését célzó új utasításokat. Ez alapon kétségtelenül már a napokban befejezik a tárgyalásokat és aláírják a szerződést, úgy, hogy az új egyezmény április 1-én életbe lép, mert akkor jár le az ideiglenes szerződés. A földművelésügyi miniszteriumban megállapították azokat az állatárakat, amelyek a kivétel szempontjából irányadóak. Az új román-német kereskedelmi szerződésben a petróleumkivételre nem állapítanak meg piacot, mert Németország egész petróleumbevitelére csak 5 százalékát akarja Romániában beszerezni, de ezt a feltételt a kormány nem fogadta el.

— Sztrájkolnak a szegedi pékek. Szegedről jelentik, hogy az ottani sütőipari munkások ma reggel sztrájkba léptek. A munkások már tegnap értesítették munkaadóikat, hogy csak abban az esetben hajlandók dolgozni, ha bérköveteléseik ügyében azok tárgyalásokat kezdenek. A tárgyalásokat meg is kezdték, de azok nem vezettek eredményre és éjjel 12 órakor az összes műhelyekben sztrájkba léptek a pékmunkások.

— A háziállatok egészségügyi felülvizsgálása. Aradváros állategészségügyi ügyosztálya a háziállatok szokásos tavaszi felülvizsgálatát és a tejtermelők állatállományának tuberkulinizálását az alábbi sorrendben és időpontban fogja megkezdeni: Április 1-én délelőtt 8—12-ig a gai-állattulajdonosok állatait vizsgálják felül a gai-községéhez elött. Ugyanezen délután 2—5-ig az Arad határában élő lótenyésztők a Tugay-csáda elött mutatják be állataikat. Április 2-án 8—10 óráig a maleinizált lovak felülvizsgálatát ejtik meg a községéhez elött. 3-án 8—12 között a micalacai lótenyésztők a községéhez elött kötelesek állataikat szemlére vinni. 5-én délután 2—4 között az aradvárosi lótulajdonosok az állatvásártéren, 8-án 8—12 között a perneavaiai a gyermekkorház elött, a gredisteiek a Str. Gen. Coanda sarkán kötelesek állataikat felülvizsgáltatni. A szarvasmarhákat, sertéseket és a juhokat odahaza vizsgálják felül minden tulajdonos lakásán.

Hossz!

Szabad-e örömlni neki?

A hossz rendszerint a bizalom elmélyülését, a termelés megindulását és az üzleti lehetőségek rentabilitását jelzi. Ha valamelyik állam papírjai emelkednek, akkor a nemzetközi életben fokozott bizalom nyilvánul meg a szóban lévő állam iránt. Ha valamelyik vállalat részvényeinek árfolyamában ugrásszerűen következik be az emelkedés, akkor ez a vállalat szilárdságát jelzi, és azt is, hogy a komoly és megfontolt pénzemberek éppúgy, mint a spekuláció hadai biznak ennek a vállalatnak tevékenységében, tudják, hogy a vállalat termel, eredményesen termel és ebből a termelésből haszon származik.

A londoni tőzsdét — amint arról e helyen rövid hírből már beszámoltunk — napok óta hossz uralja, — de csak bizonyos értékpapírokban. Ezek a papírok pedig a hadianyag és a rokon szakmák részvényei, amelyeknek árfolyamai ugrásszerűen emelkedtek. A bizalom tehát, a tőzsde bizalma a hadianyaggyárak iránt nyilvánul meg és a londoni tőzsde tagjai a hadianyag-részvényekben látnak — talán csak pillanatnyilag — üzleti lehetőséget.

De ugyanez a helyzet a párisi tőzsdén is. Így például a Schneider & Creuzot fegyvergyár részvényei 30 pontos áremelkedést értek el és a fegyver-részvények iránt olyan érdeklődés mutatkozik, hogy a nagy igénylést a piac nem is tudja kielégíteni. A fegyvergyári és nehézipari részvények átlagban 2—3 százalékkal emelkedtek. Hasonló jelentések érkeznek a brüsszeli, amszterdami és a new-yorki tőzsdéről is. Mindenki csak fegyvergyári vagy nehézipari papírt akar vásárolni és számos helyen olyan ugrásszerű volt ezekben a papírokban az emelkedés, hogy helyenként az üzletkötést is fel kellett függeszteni. A spekuláció teljes erejével a fegyverkezési részvényekre vetette magát és minden mennyiséget felvásárolt.

Jellemző tünet, hogy Angliában már megkezdődtek a háborús biztosítások is. A Lloyd biztosító társaság 1:10 arányban nagyarányú biztosításokat kötött arra, hogy Anglia semmi körülmények között sem keveredik háborúba. A német-francia háború lehetőségét 7:1 arányban hajlandó biztosítani a Lloyd intézet, amely tudvalevően Európa egyik legnagyobb biztosítási konzernje.

A hosszon kétségtelenül sokan keresnek és csak néhányan veszítenek. Súlyos veszteségeket szenvednek azok, akik hitték esztendőket ezelőtti utabocsátott jelszavakban: „leszerelés, megértés és béke” és, akik a hadianyagrészvényekben — a béke-hossz hitében és reményében — bészre spekuláltak.

Az elmúlt napokban Londonban, Párisban, Amszterdamban kétségtelenül értéknövekedés következett be. Pontokkal növekedett a fegyvergyárak részvényeinek értéke.

De értéksökkenés is történt. Valami veszített az értékből. Az emberi élet.

Mert valahányszor a hadianyag-részvények értéke emelkedik, az mindig egyet jelent azzal, hogy — egy jelentéktelen és a világtőzsdéken nem is jegyzett valami: az emberi élet értéke csökken.

— Szelidített vaddisznók a budapesti tenyész-állatvásáron. Budapestről jelentik: A holnap megnyíló mezőgazdasági kiállítás és tenyészállat vásárt ma délután mutatták be a sajtónak. A kiállítás az eddigiekkel szemben haladást mutat, mert most csakis a törzskönyvezett állatok kerülhetnek kiállításra. Az idén 271 lovat, 761 szarvasmarhát, 596 juhot, 1241 sertést, 152 tyukot, 42 kacst, 13 ludat, 16 pulykát és 144 kutyát mutattak be. Nagy érdekessége a kiállításnak, hogy szelidített vaddisznókat is bemutattak.

Hapag--Husvétii kirándulások

érdekesekek, változatosak és olcsók.

Palesztina-Egyiptom

Istanbul, Athén, Jeruzsálem, Cairo, Piramisok.

Április 20. — május 9.

Istanbul-Prinkipo-Skutari

Nevezetességek, környék.

Április 27. — május 2.

Berlin — Potsdam — Hamburg

Április 25. — május 5.

Használja ki a husvétii ünnepeket, hogy a világ egy új részét megismerhesse.

Információk, jelentkezés, prospektusok: 461

Hamburg-Amerika Linie S. A. R. Utazási irodánál, Bucuresti, Calea

Victoriei No. 84. és aradi képviseleténél:

Künstler Utazási- és vizumiroda Arad, Bul. Regina Maria 24.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS 21.

Bucuresti. 13.45: Előadások hírei, tőzsde, könnyű lemezek. 14.15: Hírek, 14.40: Könnyű lemezek. 18: Román népzene. 19: Hírek, 20: Előadás. 20.20: A világ legjobb zenekarának lemezei, Wagner: Lohengrin előjáték (az amsterdami Hangversenyház zenekara), 20.45: Felolvasás. 21: Holnapi műsor. 21.05: Bach-emlékünnep, 22.45: Bach: V. brandenburgi verseny (rádiózenekar, Radulescu zongora-, Theodorescu hegedű- és Jianu fuvolaművész). 23.15: Hírek, 23.40: Vendéglői zene. — Budapest I. 7.45: Torna, Utána: Hanglemezek. 11.20: Az angol hadsereg bevonulása Tibet fővárosába. (Felolvasás), 13: Déli harangszó, 13.05: Országos Postászenekar, 14.30: Bertha István szalonzenekara 17.15: Konyhaművészet. Vizváry Mariska előadása. 18: Kisebbségi öntözési üzemek berendezése, 18.30: A Katolikus Irodák és Hírlapírók műsoros irodalmi estje. 20.05: Kiss Ferenc előadása a rádiórendezésről. 20.35: Bodán Margit magyar nótákat énekel. Kiséri Veres Lajos és cigányzenekara, 21.40: Kis színpad. „Sarki fény”. Színmű 1 felvonásban. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: A Waldbauer—Kerpely vonósnyegyes jubiláris hangversenye. Utána: Heinemann Sándor jazz-zenekarának műsora. — Bécs, 13: Könnyű klasszikus lemezek, 14: Hírek, 15: Rachmaninov: zongora- és Kreislér hegedűművész lemezei. 17.10: Hegedűművészek lemezei, 17.10: A németalföldi költészet a reneszánsztól máig. 18.25: Hedmont szoprán dal- és áriaestje, 19.25: Kretschmayr: Az ausztriai ház kialakulása 1556—1648. 20.10: Riport egy textilüzemből, énekkel. 20.45: Tavasz hangversenye, 22: Bach-émlék, 23.30: Bárzene, Hírek, Utána: Jazz. — Belgrád, 18: Nalics énekes népdalokat ad elő, 19.30: Lemezek, 21: Dvorzsák: Nászajándékok, magán- és karénekre, zenekarra. — Breslau, 17.30: Deutschlandsender, 19: A pestisharang. A kigyókirály. Két történelmi elbeszélés, 19.25: Időszerű anyag, 20: Táncczene a régi jó időkben, 22: Hírek, 22.15: Teich: Rádióexpedíció New-Yorkba. 23.10: Birodalmi műsorszám, 23.30: Hírek, Utána: Táncczene. — Kassa, 13: Lemezek, 14.45: Prága, 16.55: Rádiózenekar, Szakmáry Magda zongoraművésznővel. 18.20: Lemezek, 20.30: Brünn, 21.15: Pozsony, 23.30: Prága. — Königsberg, 17: Opera és operettfrészetek, 19.25: „Az élet csodája” kiállítás hírei, 19.40: Leánytorna, 21: Deutschlandsender, 22: Lajos Ferdinánd herceg: F-moll zongoranegyves, Weber: Kard és lant, Harc és győzelem, kantáté 23.30: Elutazás Madeirából, 23.45—1: Táncczene. — Milano, 18.05: Szoprán- és tenorszólo, 20: Hírek idegen nyelveken, 20.55: Lemezek, 23: Meano: Strada 1900, rádióegyveleg, 23.30: Keringők.

PÉNTEK, MÁRCIUS 22.

Bucuresti. 13: Déli zene lemezek, 13.45: Elő-

adások hírei, tőzsde, könnyű zene, 14.15: Hírek, 14.40: Könnyű zene lemezek, 18: Kis rádiózenekar, Délutáni zene, 19: Hírek, 20: Előadás, 20.20: Grouer: Szkecs, 20.45: Vricoi Viorica énekel, 20.35: Hangversenyismertetés, 21.15: A filharmonikusok hangversenye az Atheneumból, 22: Ismertetés, 23: Hírek, 23.25: Lemezek. — Budapest I. 7.45: Torna, Utána: Hanglemezek, 11.20: Időszerű apróságok, (Felolvasás), 11.45: Ifjúsági közlemények, (Felolvasás), 13: Déli harangszó, 13.05: Heitenyi-Heidelberg Albert—Buday, Dénes—Sebő Miklós hármas, 14.30: Hanglemezek, 17.10: A rádió diákfelőrája, Pompéji utolsó napjai, 18: Mesterséges drágakövek, Vörös László előadása, 18.30: Lakatos Gyula és Lakatos Vince cigányzenekara, 19: Sportközlemények, 19.15: M. Hír Sári zongorázik, Magyar szerzők, 20.25: Az Operaház előadásának közvetítése, „A végzet hatalma”, Dalmi, Zenéjét szerezte Verdi, 22.05: A rádió külügyi negyedőrája, 23.55: Kurina Simi és cigányzenekara muzsikál. — Bécs, 13: Állástalanok zenekara, Zeneképek, 14: Hírek, 15: Beethoven: Holdvilágszónata, lemezen, 16.40: Az iskolatestvérek nevelőintézetének zenekara, 17.05: Hírek: Árak, 17.10: Híres énekarok lemezei, 18.30: Munteanu Zsófia szoprán énekel, 19.50: Új dolgok Ausztria művészettörténetéből, 20.30: Jazz, 21.15: Goethe: Clavigo, szomorujáték, 23.15: Hírek, 23.25: A szimfonikusok hangversenye, 1—2: Bécsi kamarazenekar. — Belgrád, 17: Dalok, 17.30: Lemezek, 19.30: Kapamadzsa énekesnő operáriákat ad elő, 23: Rádiózenekar, Lincke Operettnyitány, Jones: Gésák, ábránd, Lunajewski: Induló. — Deutschlandsender, 15: Tarka-déliután, 16.35: Könyvek, 17: München, 18.10: Heydrich: Bórharisnya, amilyen valóban volt: ifjúsági hangjáték, 18.50: Kamarakar, szólistával, Szerelmi dalok, 21.15: A sanssouci zenetársaság Bachal, 21.15: Dalok, 23: Hírek, Utána: Bund táncczenekar. — Königsberg, 17: Szórakoztató lemeze k, 18.30: Grim Jánosról, 19.50: Szülőföldi szolgálat, Időszerű anyag, 20.15: Gör-lach hegedűművész játéka, 20.40: A nemzetközi kelet-európai postaértékjegykiállítás Königsbergben, 22.15: Operai zenekar Bork zongoraművészzel, Utána: Táncclemezek. — Leipzig, 7.05: Torna, 7.35: Hamburg, 18.20: Szopránadalok, 19.15: Kedvelt indulók, 21.15: Deutschlandsender, 22.15: A drezdai filharmonikusok Dahmen hegedűművészzel. — Róma, 20: Hírek idegen nyelveken, Lemezek, Csak Bari, 23: Vegyes zeneest. — Pozsony, 7.15: Prága, 11.45: Brünn, 12: Prága, Lemezek, 13.35: Brünn, 14.55: Prága, 16.55: Mor. Ostrava, 17.45: Kassa, 18: Prága, 18.55: Magyar műsor, 19.50: Prága, 23.50—24: Lemezek. — Varsó, 7.30: Lemezek, 13: Könnyű zene, 16.45: Bécsi zene, 19.45: Lehár: A mosoly országa, 20.35: Lembergi mandolinzenekar, 21.15: Filharmonikusok Hansen hegedűművésznővel, Utána: Könnyű- és táncczene.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel

Fogyasszunk ROKFORT SAJTOT

a sajtok királyát.

Nem hiányozhat egy előkelő zsúrról sem, mert ami a pezsgő az italok közt, ugyancsak az

Aromat-Rokfort sajt a sajtok között

1 klg. Lei 200.—

Első és egyedül gyártója Romániában:

AROMAT tejtermékek speciális üzlete

Arad, Calea Banatului 3. 386

Arany éremmel kitüntetve.

KÖNYVEK

Michal Choromanski: „Orvosok és betegek”. A szenvedélyek regénye ez a könyv, a szerelem, a féltékenység, a betegség, a tudomány szenvedélye. Minden titok, minden vágy és betegség, amely a modern ember lelkének legmélyén lappang, föltárul ennek a regénynek lapjain, az író az orvos élesen látó szemével, a sebész kegyetlen kezével mutatja meg a test és lélek fölhasított belsőségét. A kitűnő regény az Atheneum sorozatában jelent meg, kötetenként 3—400 oldal, egészségvásznonkötésben, fehér papíron 66 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a 40 kötetes sorozat teljes jegyzékét.

Vicki Baum: „Az utolsó tánc”. Vicki Baumnak, a világhírű írónőnek talán a legszebb regénye. Ina Raffay élete tulságosan is nagyszabású és magasan ivelő ahhoz, semhogy boldog lehessen. De utolsó táncát, megrendítő haláltáncát is a szépség dicsőénye veszi körül. Az Atheneum regénysorozatában jelent meg. Egyenként 3—400 oldal, fehér papíron, egészségvásznonkötésben 66 lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a 40 kötetes sorozat teljes jegyzékét.

Szeplős, pattanásos,

májfoltos, mítesseres arcát hozassa rendbe
PILISINÉ kozmetikai salonban,
Bulev. Regina Maria 17. (Réthy-ház.)

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lei. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lei. szó 2 lei. Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

MELYIK korrekciós uriember lenne támogató barátja csinos, független hölgynek „Napsugár” jellegre. 1408

„VAJON KI LEHET”-nek levele van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1409

ALKALMAZÁS.

Bejárónőt kéttágu családnak keresek. Polgárné, Str. Iosif Vulcan 8. 1396

BEJÁRO főzőnőnek a énlközöm, kitűnő bizonyítványokkal rendelkezem. Strada Veliciu 20. 1418

LAKÁS.

KIADO 2 szobás lakás és fűszerüzlet berendezéssel zsidóiskola mellett, Str. Radulescu No. 4. 1404

3 és 4 szobás, fürdőszobás, parkettás lakások kiaeék. Str. Pop Cicio 1. 1414

Gyermekkorház mellett két nagy szoba, előszoba, fürdőszobás lakás olcsón kiadó. Bővebbet: Czernóczy Mihály, Str. Eminescu 20—22. 1406

Ebedlőperzsaszőnyeg modern dió-ebedlő és háló, gyapjufonal, szalonnagarnitúra eladók. — Zálogtárgyakra a legmagasabb köcsönt 1%-al közvetítjük a velünk összeköttetésben álló timisoarai zálogházból. — Keresünk szőnyegeket, ezüsttárgyakat. „ARS” bizom. üzlet: Str. Eminescu 30. Ortu ay-palota 1415

VÉTEL ÉS ELADÁS

Hálószoba, konyha új bútorok, szőnyeg és egyéb tárgy ak sügösen, olcsón e-adók. Cim Gh. Popa S. Szőlősi.

ELADO 10 ezer d b. egyve- buk zus kisebb tételekben is Cim az Aradi Közlöny főkiadóhivatalában 1394

LISZIA MOSÓI KÖNYVOK gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

Pleñ- és fahordók eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KÉVESET használt Underwood írógépet megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 474

Brilláns kőveket, antik modern ékszert, perzsaszőnyegeket, cassákat (minden nagyságban), írógépeket, testmennyeket, varrógépeket, ezüstöt keresek sürgösen kézpenzért. Eladó modern gyönyörű ebedlő nagyon olcsón és egy rövid zongora 12.500 L-ert. Zálogtárgyakra a legmagasabb összegeket csak az általunk képviselt timisoarai zálogház fogváltja. Meghosszabbításokat legolcsóbban vállaltunk „COMISIO” biz. üzlet Bul Reg. Maria 13. Dácia mellett. 4639

INGATLAN.

Eladó Predealon 3 szoba, hallos új villa teljesen berendezve. Bővebbet 143-as telefonnál. 1403

HIRDESSEN

az 50 éve fennálló

„Aradi Közlöny”-ben!

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.